En acceptant la présente Annexe 2, qui Vous est par la présente proposée par Apple, Vous acceptez avec Apple de modifier le Contrat de licence de l'Apple Developer Program actuellement en vigueur entre Vous et Apple (le « Contrat ») pour y ajouter cette Annexe 2 (remplaçant toute Annexe 2 existante). Sauf indication contraire dans les présentes, tous les termes en majuscules auront la signification indiquée dans le Contrat.

Annexe 2

1. Nomination en tant qu'agent et commissionnaire

1.1 Par les présentes, Vous nommez Apple et ses Filiales, (collectivement désignées « Apple ») en tant que : (i) Votre agent pour la commercialisation et la livraison des Applications sous licence aux Utilisateurs finaux situés dans les régions énumérées dans la Pièce A, Section 1 de la présente Annexe 2, sous réserve de modifications ; (ii) Votre commissionnaire pour la commercialisation et la livraison des Applications sous licence aux Utilisateurs finaux situés dans les régions énumérées dans la Pièce A, Section 2 de la présente Annexe 2, sous réserve de modifications, durant la Période de livraison. La liste la plus à jour des régions de l'App Store que Vous pouvez sélectionner est indiquée dans l'outil App Store Connect et peut être mise à jour périodiquement par Apple. Vous reconnaissez par les présentes qu'Apple commercialisera et rendra les Applications sous licence disponibles pour téléchargement par les Utilisateurs finaux, via une ou plusieurs boutiques App Store, pour Vous et en Votre nom. Pour les besoins de la présente Annexe 2, les définitions suivantes s'appliquent :

(a) « Vous » désigne les utilisateurs d'App Store Connect que Vous autorisez à soumettre des Applications sous licence et les métadonnées associées en Votre nom ; et

(b) « Utilisateur final » désigne les différents acheteurs ainsi que les utilisateurs éligibles associés à leur compte via le Partage familial ou les Contacts légataires. Pour les clients institutionnels, « Utilisateur final » désigne la personne autorisée à utiliser l'Application sous licence par l'acheteur institutionnel, l'administrateur institutionnel responsable de la gestion des installations sur les appareils partagés ainsi que les acheteurs institutionnels autorisés eux-mêmes, y compris les institutions éducatives approuvées par Apple, qui peuvent acquérir les Applications sous licence aux fins d'utilisation par leurs salariés, agents et affiliés. Pour les abonnements à renouvellement automatique, le terme « Utilisateur final » doit également inclure toute personne bénéficiant d'un accès dans le cadre d'un Achat groupé (un « Membre du groupe »). Un « Achat groupé » désigne un abonnement à renouvellement automatique souscrit par un Utilisateur final (le « Responsable du groupe ») afin d'être partagé avec un groupe de personnes.

(c) Aux fins de la présente Annexe 2, le terme « Application sous licence » désigne les contenus, fonctionnalités, extensions, vignettes ou services proposés dans l'application logicielle.

1.2 Pour servir la nomination d'Apple en vertu de la Section 1.1 de la présente Annexe 2, Vous autorisez Apple à, et demandez à Apple de :

(a) commercialiser, solliciter et obtenir des commandes en Votre nom pour les Applications sous licence auprès d'Utilisateurs finaux situés dans les régions que Vous avez identifiées dans l'outil App Store Connect ;

(b) Vous fournir des services d'hébergement conformément aux conditions du Contrat, afin de permettre le stockage des Applications sous licence et l'accès des Utilisateurs finaux à celles-ci et de permettre l'hébergement de ces Applications sous licence par des tiers, uniquement dans le cadre de licences ou d'autorisations accordées par Apple ;

(c) faire des copies, formater et préparer d'une autre manière les Applications sous licence en vue de leur acquisition et de leur téléchargement par les Utilisateurs finaux, y compris en ajoutant la Solution de sécurité et les autres optimisations identifiées dans le Contrat ;

(d) permettre, ou dans le cas de cessions transfrontalières d'achats de Contenu en volume, faire en sorte que les Utilisateurs finaux puissent accéder ou réaccéder à des copies des Applications sous licence, afin qu'ils puissent acquérir et télécharger par voie électronique ces Applications sous licence développées par Vous, les Informations relatives aux Applications sous licence et les métadonnées associées via une ou plusieurs boutiques App Store. En outre, Vous autorisez par les présentes la distribution de Vos Applications sous licence en vertu de la présente Annexe 2 aux fins d'utilisation par : (i) plusieurs Utilisateurs finaux lorsque l'Application sous licence est acquise par un compte individuel associé à d'autres membres de la famille via le Partage familial, y compris selon Votre choix comme indiqué dans l'outil App Store Connect, les achats effectués avant l'exécution de la présente Annexe 2 ; (ii) les Contacts légataires éligibles d'un Utilisateur final pour l'accès à Votre Application sous licence et aux informations et métadonnées associées stockées dans iCloud comme décrit sur la page https://support.apple.com/kb/HT212360 ; (iii) un seul client institutionnel par le biais du Service de contenu en volume pour une utilisation par ses Utilisateurs finaux et/ou pour une installation sur des appareils sans compte Apple associé détenus ou contrôlés par ce client institutionnel conformément aux Conditions générales d'utilisation du Contenu en volume et aux conditions du programme ; et (iv) les Membres du groupe dans le cadre d'Achats groupés ;

(e) émettre des factures pour le prix d'achat payable par les Utilisateurs finaux pour les Applications sous licence ;

(f) exploiter (i) des captures d'écran, des aperçus et/ou des extraits d'une durée maximale de 30 secondes des Applications sous licence ; (ii) les marques et les logos associés aux Applications sous licence ; et (iii) les Informations relatives aux Applications sous licence, à des fins promotionnelles dans des documents commerciaux et des cartes cadeaux et en relation avec les affichages de véhicules, à l'exception des parties des Applications sous licence, marques ou logos, ou des Informations relatives aux Applications sous licence pour lesquelles Vous ne bénéficiez pas du droit d'usage à des fins promotionnelles, et que Vous identifiez par écrit au moment où Vous livrez les Applications sous licence à Apple en vertu de la Section 2.1 de la présente Annexe 2, et utiliser les images et autres éléments que Vous pouvez livrer à Apple, à la demande raisonnable d'Apple, à des fins promotionnelles dans des documents marketing et des cartes cadeaux et dans le cadre des affichages de véhicules ;

(g) utiliser autrement les Applications sous licence, les Informations relatives aux Applications sous licence et les métadonnées associées tel que raisonnablement nécessaire dans la commercialisation et la livraison des Applications sous licence conformément à la présente Annexe 2. Vous convenez qu'aucune redevance ni autre compensation n'est payable pour les droits décrits ci-dessus à la Section 1.2 de la présente Annexe 2 ; et

(h) faciliter la distribution de versions préliminaires de Vos Applications sous licence (« Bêta Test ») aux Utilisateurs finaux que Vous aurez désignés conformément au présent Contrat, selon la disponibilité et conformément aux autres conditions du programme telles que mises à jour périodiquement dans l'outil App Store Connect. Pour les besoins de ce Bêta Test, Vous renoncez par les présentes à tout droit de collecter tout prix d'achat, recette ou autre rémunération pour la distribution et le téléchargement de ces versions préliminaires de Votre Application sous licence. Vous convenez en outre que Vous restez responsable du paiement de toutes les redevances ou autres paiements à des tiers concernant la distribution et l'utilisation des versions de pré-commercialisation de Vos Applications sous licence, ainsi que du respect de toutes les lois des territoires dans lesquels se déroulent ces Bêta tests. Dans un souci de clarté, aucune commission ne sera due à Apple en ce qui concerne cette distribution.

1.3 Les parties reconnaissent et acceptent que leur relation en vertu de la présente Annexe 2 est, et sera, celle d'un mandant et agent, ou mandant et commissionnaire, selon le cas, comme décrit respectivement dans la Pièce A, Section 1 et dans la Pièce A Section 2, et que Vous, en tant que mandant, êtes et serez seul responsable de toutes réclamations et responsabilités impliquant les Applications sous licence ou qui y sont liées, tel que prévu par la présente Annexe 2. Les parties reconnaissent et acceptent que Votre nomination d'Apple en tant qu'agent ou commissionnaire, selon le cas, en vertu de la présente Annexe 2 ne soit pas exclusive. Vous déclarez et garantissez par les présentes que Vous possédez ou contrôlez les droits nécessaires pour nommer Apple et les Filiales d'Apple comme Votre représentant et/ou commissionnaire dans

le monde pour la livraison de Vos Applications sous licence, et que la nomination d'Apple et des Filiales d'Apple ne viole pas ou ne porte pas atteinte aux droits d'un tiers.

1.4 Pour répondre aux objectifs émis dans la présente Annexe 2, la « Période de livraison » définit la période commençant à la date d'entrée en vigueur du Contrat, et expirant le dernier jour du Contrat ou de tout autre renouvellement consécutif ; à condition cependant que la désignation d'Apple en tant qu'agent et commissionnaire échappe à l'expiration du Contrat pour une période raisonnable de sortie de contrat ne devant pas excéder trente (30) jours, et à la condition supplémentaire que, pour ce qui concerne Vos utilisateurs finaux uniquement, les sous-sections 1.2(b), (c), et (d) de la présente Annexe 2 restent en vigueur à compter de la résiliation ou de l'expiration du Contrat sauf indication contraire de Votre part en application des sections 5.1 et 7.2 de la présente Annexe 2.

2. Livraison des Applications sous licence à Apple

2.1 Vous livrerez à Apple, à Vos seuls frais, à l'aide de l'outil App Store Connect ou d'un autre mécanisme fourni par Apple, les Applications sous licence, les Informations relatives aux Applications sous licence et les métadonnées associées dans un format et d'une manière demandés par Apple, tel que nécessaire pour la livraison des Applications sous licence aux Utilisateurs finaux conformément à la présente Annexe 2. Les métadonnées que Vous livrez à Apple en vertu de la présente Annexe 2 incluent : (i) le titre et le numéro de version de chacune des Applications sous licence ; (ii) les régions que Vous désignez, dans lesquelles Vous souhaitez qu'Apple autorise les Utilisateurs finaux à télécharger ces Applications sous licence ; (iii) tout avis sur les droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle ; (iv) Votre politique de confidentialité ; (v) Votre Contrat de licence d'utilisateur final (« CLUF »), le cas échéant, conformément à la Section 4.2 de la présente Annexe 2 ; et (vi) toutes les métadonnées supplémentaires énoncées dans la Documentation et/ou dans l'outil App Store Connect qui peuvent être mises à jour de temps à autre, y compris les métadonnées conçues pour améliorer la recherche et la découverte de contenu sur le matériel de marque Apple.

2.2 Toutes les Applications sous licence seront livrées par Vous à Apple à l'aide d'outils logiciels, d'une adresse de site FTP sécurisé et/ou d'autres méthodes qu'Apple peut demander.

2.3 Vous certifiez par les présentes que toutes les Applications sous licence que Vous fournissez à Apple en vertu de la présente Annexe 2 sont autorisées à être exportées des États-Unis vers chacune des régions énumérées dans la Pièce A, conformément aux exigences de toutes les lois applicables, y compris, mais sans s'y limiter, les réglementations américaines sur les exportations (Export Administration Regulations), article 15 du C.F.R. parties 730-774. Vous déclarez et garantissez en outre que toutes les versions des Applications sous licence que Vous fournissez à Apple ne sont pas soumises à la réglementation internationale sur le trafic d'armes (article 22 du C.F.R. parties 120-130), et ne sont pas conçues, fabriquées, modifiées ou configurées pour des Utilisateurs finaux ou des utilisations finales militaires.

Sans limiter la portée générale de la présente Section 2.3, Vous certifiez que (i) aucune des Applications sous licence ne contient, n'utilise ni ne prend en charge le cryptage des données ou les fonctions cryptographiques ; ou (ii) dans le cas où une Application sous licence contient, utilise ou prend en charge un tel cryptage de données ou une telle fonctionnalité cryptographique, Vous certifiez vous conformer aux réglementations américaines sur les exportations et que vous êtes en possession de, et fournirez sur demande à Apple, des copies PDF de la décision de classification d'exportation (CCATS) émise par le département du commerce des États-Unis, le Bureau de l'industrie et de la sécurité (« BIS »), ou tout autre rapport d'autoclassification envoyé au BIS, et les autorisations appropriées d'autres régions exigeant des autorisations d'importation pour cette Application sous licence, le cas échéant. Vous reconnaissez qu'Apple se base sur Votre certification d'autorisation des Utilisateurs finaux à accéder et à télécharger les Applications sous licence en vertu de la présente Section 2.3 de la présente Annexe 2. À l'exception de ce qui est prévu dans la présente Section 2.3, Apple sera responsable de la conformité aux exigences de la réglementation américaine sur les exportations quant à l'autorisation des Utilisateurs finaux à accéder aux Applications sous licence et à les télécharger en vertu de la présente Annexe 2.

2.4 Vous serez responsable de la détermination et de la mise en œuvre de toute classification par âge ou avertissement parental requis par les réglementations gouvernementales applicables, les comités de classement, les services ou d'autres organisations (chacun étant un « Comité de notation ») pour tout contenu vidéo, de télévision, vidéoludique ou autre offert dans Votre Application sous licence pour chaque localité du Territoire. Le cas échéant, Vous serez également responsable de fournir des outils de restriction de contenu ou des fonctionnalités de vérification de l'âge avant de permettre aux Utilisateurs finaux d'accéder à un contenu réservé à un public averti ou autrement réglementé dans Votre Application sous licence.

3. Livraison des Applications sous licence aux Utilisateurs finaux

3.1 Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple, dans le cadre de son activité d'agent et/ou de commissionnaire à Votre égard, héberge, ou conformément à la Section 1.2(b) de la présente Annexe 2, peut permettre à des tiers autorisés d'héberger les Applications sous licence, et autorise le téléchargement desdites Applications sous licence par des Utilisateurs finaux, en Votre nom. Cependant, Vous êtes responsable de l'hébergement et de la livraison des contenus ou services que Vous vendez à l'aide de l'API In-app Purchase, à l'exception des contenus inclus dans l'Application sous licence elle-même (c'est-à-dire, les Achats intégrés ayant pour seule vocation de débloquer le contenu) ou des contenus hébergés par Apple conformément à la Section 3.3 de la Pièce jointe 2 du Contrat. S'agissant des Achats groupés, Vous autorisez Apple à commercialiser et promouvoir Vos Achats groupés, ainsi qu'à en faciliter l'acquisition dans le cadre d'une transaction unique, aux fins de leur utilisation par plusieurs Utilisateurs finaux. Toutes les Applications sous licence seront commercialisées par Apple, en Votre nom, auprès des Utilisateurs finaux à des prix identifiés dans un niveau de prix et désignés par Vous, à Votre seule discrétion, à partir du barème de prix défini dans l'outil App Store Connect, qui peut être mis à jour périodiquement par Apple.

De plus, Vous pouvez, à Votre choix via App Store Connect, demander à Apple de commercialiser les Applications sous licence avec une réduction de 50 % par rapport à Votre niveau de prix établi pour les clients institutionnels autorisés. Vous pouvez modifier le niveau de prix de toute Application sous licence à tout moment, à Votre discrétion, conformément au barème de prix défini dans l'outil App Store Connect qui peut être mis à jour de temps à autre. En tant que Votre agent et/ou commissionnaire, Apple sera seule responsable de la perception de tous les prix payables par les Utilisateurs finaux pour les Applications sous licence acquises par ces Utilisateurs finaux en vertu de la présente Annexe 2.

3.2 Dans le cas où la vente ou la livraison de l'une des Applications sous licence à un Utilisateur final est soumise à une taxe sur les ventes, l'utilisation, les produits et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou toute autre taxe ou prélèvement similaire, en vertu de la loi applicable, la responsabilité de la collecte et du versement de cette taxe pour les ventes des Applications sous licence aux Utilisateurs finaux sera déterminée conformément à la Pièce B de la présente Annexe 2, telle que mise à jour périodiquement via le site App Store Connect. Vous êtes seul responsable de la sélection et du maintien d'entrées exactes pour la catégorisation fiscale de Vos Applications sous licence via le site App Store Connect, qui peut être mis à jour de temps à autre. Cette catégorisation fiscale sera appliquée à la vente et à la livraison de vos Applications sous licence. Tout ajustement que Vous apportez à la catégorisation fiscale de Vos Applications sous licence prendra effet pour les futures ventes d'Applications sous licence une fois qu'Apple aura traité l'ajustement dans un délai raisonnable. Les ajustements que Vous apportez à la catégorisation fiscale de Vos Applications sous licence ne s'appliqueront pas aux ventes d'Applications sous licence effectuées avant qu'Apple n'ait traité Votre ajustement de catégorisation fiscale.

Si la catégorisation fiscale de Vos Applications sous licence est jugée inexacte par une autorité fiscale, vous êtes seul responsable des conséquences fiscales. Si Apple juge, à sa discrétion raisonnable, que la catégorisation fiscale de Vos Applications sous licence est inexacte, Apple se réserve le droit de conserver en fiducie les montants qui Vous sont dus, jusqu'à ce que Vous corrigiez la catégorisation fiscale. Après correction de la catégorisation fiscale, Apple déduira les pénalités et intérêts résultant de l'inexactitude, et Vous remettra tous les montants restants détenus en fiducie par Apple pour Vous, sans intérêt, conformément aux dispositions de la présente Annexe 2. Vous devez indemniser et dégager Apple de toute responsabilité en cas de réclamation par une autorité fiscale pour tout paiement excessif ou insuffisant d'une taxe ou d'un

prélèvement sur les ventes, l'utilisation, les biens et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou autre, et de toute pénalité et/ou tout intérêt y afférent.

3.3 Dans le cadre des obligations respectives des parties en matière de conformité fiscale, Apple exige que Vous Vous conformiez aux exigences énumérées à la Pièce C de la présente Annexe 2 ou sur App Store Connect en fonction, notamment, (i) de Votre région de résidence et (ii) des régions désignées par Vous dans lesquelles Vous souhaitez qu'Apple autorise l'accès aux Applications sous licence. Dans le cas où Apple collecte des montants correspondant au prix d'achat de l'une de Vos Applications sous licence avant que Vous n'ayez fourni à Apple les documents fiscaux requis en vertu de la Pièce C de la présente Annexe 2, Apple peut décider de ne pas Vous remettre ces montants, et de les conserver en fiducie pour Vous, jusqu'à ce que Vous ayez fourni à Apple les documents fiscaux requis. Dès réception de tous les documents fiscaux requis de Votre part, Apple Vous remettra les montants détenus en fiducie par Apple pour Vous, sans intérêt, en vertu de la présente Section 3.3, conformément aux dispositions de la présente Annexe 2.

(a) Vous reconnaissez et acceptez que toute information que Vous fournissez à Apple au titre de la présente Annexe 2 puisse être communiquée par Apple aux autorités fiscales compétentes dans la mesure requise par la législation applicable. Vous reconnaissez en outre que la communication de ces informations par Apple ne saurait constituer un manquement à une quelconque obligation de confidentialité qui incomberait par ailleurs à Apple à Votre égard au titre du Contrat.

(b) Dans l'hypothèse où Apple Vous communiquerait des informations qu'elle est tenue de divulguer en vertu de la législation applicable, y compris, sans limitation, toute information fiscale relative à un Utilisateur final, Vous utiliserez ces informations exclusivement aux fins de vous conformer aux obligations fiscales applicables, notamment en matière de déclaration, de reversement et de contrôle fiscal, dans la mesure requise par la législation applicable, et à aucune autre fin.

3.4 Apple aura droit aux commissions suivantes en contrepartie de ses services en tant que Votre agent et/ou commissionnaire au titre de la présente Annexe 2 :

(a) Concernant les ventes d'Applications sous licence aux Utilisateurs finaux, Apple aura droit à une commission égale à trente pour cent (30 %) de tous les prix payables par chaque Utilisateur final. Uniquement pour les achats d'abonnements à renouvellement automatique effectués par des clients ayant accumulé plus d'un an de service d'abonnement payant au sein d'un Groupe d'abonnement (comme défini ci-dessous) et nonobstant tout Délai de grâce pour la rétention ou tout Délai d'extension pour le renouvellement, Apple aura droit à une commission égale à quinze pour cent (15 %) de tous les prix payables par chaque Utilisateur final pour chaque renouvellement ultérieur. Le Délai de grâce de rétention désigne la période de temps entre la fin de l'abonnement d'un client (par exemple en raison d'une annulation ou d'un non-paiement) et le début d'un nouvel abonnement au sein du même. Groupe d'abonnement, à condition que cette période ne soit pas supérieure à 60 jours, sous réserve de modifications. Le Délai d'extension pour le renouvellement désigne le délai supplémentaire que Vous accordez aux clients pour renouveler leur abonnement, sans frais additionnels. Afin de déterminer les commissions auxquelles Apple a droit en vertu de la présente Section 3.4(a), les prix payables par les Utilisateurs finaux seront nets de toutes les taxes perçues, comme prévu à la Section 3.2 de la présente Annexe 2.

(b) App Store Small Business Program. Pour les Développeurs qui se sont qualifiés et ont été approuvés par Apple pour le programme App Store Small Business Program, Apple aura droit à une commission réduite de 15 % sur tous les prix payables par chaque Utilisateur final pour les ventes d'Applications sous licence à des Utilisateurs finaux situés dans les régions énumérées dans la Pièce B de la présente Annexe 2, telles que mises à jour périodiquement via le site App Store Connect. Vous pouvez prétendre à une approbation dans le cadre du programme App Store Small Business sous réserve des conditions du Contrat, de la présente Annexe 2 et des éléments suivants :

Vous et Vos Comptes de développeurs associés ne devez pas avoir gagné plus de 1 000 000 $ de recettes totales (ventes nettes de la commission d'Apple et de certaines taxes et ajustements) au cours des douze (12) mois fiscaux survenus au cours de l'année civile précédente (l'« année civile »), telles que calculées par Apple selon les pratiques commerciales standard.

Pour Vous inscrire à l'App Store Small Business Program, Vous devez fournir à Apple toutes les informations requises Vous concernant et concernant Vos Comptes de développeurs associés. En cas de changement dans Votre relation avec un Compte de développeur associé, Vous devez mettre à jour ces informations. Un « Compte de développeur associé » désigne tout compte de l'Apple Developer Program (i) que Vous possédez ou contrôlez ou (ii) qui possède ou contrôle Votre compte. Par exemple, en tant que personne physique ou morale ayant accepté les conditions du Contrat et de la présente Annexe 2, Vous disposez d'un Compte de développeur associé si l'une des situations suivantes s'applique :

- Vous détenez une participation majoritaire (plus de 50 %) d'une société, d'une personne physique ou d'un partenariat dans la propriété ou les parts d'un autre compte de membre de l'Apple Developer Program.
- Un autre membre de l'Apple Developer Program détient une participation majoritaire (plus de 50 %) d'une société, d'une personne physique ou d'un partenariat dans la propriété ou les parts de Votre compte.
- Vous avez le pouvoir de décision ultime sur le compte d'un autre membre de l'Apple Developer Program.
- Un autre membre de l'Apple Developer Program a le pouvoir de décision ultime sur Votre compte.

Vous et Vos Comptes de développeurs associés devez être en règle en tant que membres de l'Apple Developer Program.

Une fois que le total de Vos recettes et celles de vos Comptes de développeurs associés dépasse 1 000 000 $ au cours de l'année civile en cours, Vous serez facturé au taux de commission standard défini à la Section 3.4(a) de la présente Annexe 2 pour le reste de l'année civile.

Apple déterminera l'éligibilité des Développeurs qualifiés pour la participation à l'App Store Small Business Program et les approuvera dans les quinze (15) jours suivant la fin de chaque mois civil fiscal.

Si le total de Vos recettes et celles de Vos Comptes de développeurs associés ne dépasse pas 1 000 000 $ au cours d'une année civile future, Vous pourrez Vous qualifier à nouveau pour être approuvé dans le cadre de l'App Store Small Business Program au cours de l'année civile suivante.

Si Vous participez, soit en tant que Cédant, soit en tant que Destinataire (ci-après dénommé la « Partie au transfert d'application »), au transfert d'une Application sous licence, les recettes associées à cette Application sous licence seront prises en compte dans le calcul du total des recettes de chacune des Parties au transfert d'application pour déterminer son éligibilité à la participation à l'App Store Small Business Program. Par exemple, si Vous transférez une Application sous licence de Votre compte de développeur à un autre compte de développeur à l'aide de l'outil App Store Connect, les recettes associées à cette Application sous licence transférée seront prises en compte dans le calcul de Votre total de recettes et dans le calcul du total de recettes du compte de développeur auquel vous avez transféré l'Application sous licence. Si une Application sous licence est transférée plusieurs fois au cours d'une année civile donnée, les recettes associées à cette Application sous licence seront prises en compte dans le calcul du total de recettes de chacune des Parties au transfert d'application.

Vous et Vos Comptes de développeurs associés serez exclus de l'App Store Small Business Program et Vos comptes seront fermés à la discrétion d'Apple, si Vous ou Vos Comptes de développeurs associés Vous livrez à toute omission ou acte suspect, trompeur, frauduleux, inapproprié, illégal ou malhonnête concernant la qualification à l'App Store Small Business Program (par exemple, en fournissant des informations fausses ou inexactes à Apple, en créant ou en utilisant plusieurs comptes de l'Apple Developer Program pour bénéficier indûment de l'App Store Small Business Program).

Apple peut retenir les paiements qui Vous sont dus ainsi qu'à Vos Comptes développeurs associés en cas de violation de cette disposition.

Si Vous ne payez pas à Apple, dans les délais et en totalité, toute somme due et exigible que Vous devez à Apple en vertu de tout accord en vigueur entre Apple et Vous, ou en lien avec celui-ci, Apple a le droit, dans les limites autorisées par la loi, à tout moment et de temps à autre, de compenser ou de recouvrer ces montants en les imputant sur toute somme (y compris toute somme collectée par Apple en Votre nom auprès des Utilisateurs finaux) que Vous doit Apple au titre du présent Contrat, qu'elle soit éventuelle, liquidée ou autre. Vous acceptez en outre que, dans les limites autorisées par la loi, le droit d'Apple, en vertu du présent Contrat, de compenser ou de récupérer toute somme que Vous devez à Apple s'étend à toute dette due à Apple et à ses sociétés affiliées, sociétés mères ou filiales, par Vous-même ainsi que par vos sociétés affiliées, sociétés mères ou filiales, ou par toute partie agissant directement ou indirectement sous Votre direction, Votre contrôle ou un contrôle commun (par exemple Vos agents), ou sous la direction, le contrôle ou un contrôle commun desquels Vous agissez (par exemple Vos mandants).

Sauf dispositions contraires prévues à la Section 3.2 de la présente Annexe 2, Apple aura droit aux commissions spécifiées dans la Section 3.4 des présentes, sans réduction pour tout impôt ou autre prélèvement gouvernemental, y compris tout impôt ou autre obligation similaire de Votre part, de la part d'Apple ou de tout Utilisateur final concernant la livraison ou l'utilisation des Applications sous licence. Pour les ventes d'Applications sous licence développées par Apple, Apple n'a pas droit à une commission.

3.5 Lors de l'encaissement de tout montant auprès d'un Utilisateur final au titre du prix de toute Application sous licence livrée à cet Utilisateur final en vertu des présentes, Apple déduira le montant total de sa commission relative à cette Application sous licence, ainsi que toute taxe perçue par Apple en vertu des Sections 3.2 et 3.4 des présentes, et Vous remettra le reste de ces prix, ou émettra un crédit en Votre faveur, selon le cas, conformément aux pratiques commerciales standard d'Apple, y compris les suivantes : les versements (i) sont effectués par virement bancaire uniquement ; (ii) sont soumis à des seuils de montant minimum de versement mensuel ; (iii) nécessitent que Vous fournissiez certaines informations relatives aux versements sur le site App Store Connect ; et (iv) sous réserve des exigences précédentes, seront effectués au plus tard quarante-cinq (45) jours après la clôture de la période mensuelle au cours de laquelle le montant correspondant a été reçu par Apple de la part de l'Utilisateur final. Au plus tard quarante-cinq (45) jours après la fin de chaque période mensuelle, Apple mettra à Votre disposition sur le site App Store Connect un rapport de ventes suffisamment détaillé pour Vous permettre d'identifier les Applications sous licence vendues au cours de cette période mensuelle et le montant total qui doit Vous être remis par Apple. Vous reconnaissez et acceptez par les présentes qu'Apple aura droit à une commission, conformément à la présente Section 3.5 sur la livraison de toute Application sous licence à tout Utilisateur final, même si Apple n'est pas en mesure de percevoir le prix de cette Application sous licence auprès de cet Utilisateur final. Dans le cas où le prix d'achat reçu par Apple de la part d'un Utilisateur final pour une Application sous licence est dans une devise autre que la devise de versement convenue entre Apple et Vous, le prix d'achat de cette Application sous licence sera converti dans la devise de versement, et le montant à Vous remettre par Apple sera déterminé, conformément à un taux de change fixé pour la Période de livraison, tel que reflété dans l'outil App Store Connect, tel qu'il peut être mis à jour périodiquement, conformément à la Section 3.1 de la présente Annexe 2. Apple peut fournir sur App Store Connect un moyen pour Vous permettre de définir une devise principale pour le compte bancaire que Vous avez désigné pour la réception des versements (« Devise désignée »). Apple peut faire en sorte que la banque d'Apple convertisse tous les versements dans une devise de versement autre que la Devise désignée dans la Devise désignée avant de Vous les remettre. Vous acceptez que les différences de change ou les frais facturés par la banque d'Apple soient déduits de ces versements. Vous restez responsable de tous les frais (par exemple, les frais de virement bancaire) facturés par Votre banque ou par toute banque intermédiaire entre Votre banque et la banque d'Apple.

3.6 Dans le cas où la commission d'Apple ou tout prix payable par un Utilisateur final pour l'une des Applications sous licence est soumis (i) à une retenue à la source ou à une taxe similaire ; ou (ii) à une taxe sur les ventes, l'utilisation, les produits et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou toute autre taxe ou tout autre prélèvement non collecté par Apple en vertu de la Section 3.2 des présentes ; ou (iii) à toute autre

taxe ou tout autre prélèvement gouvernemental de quelque nature que ce soit, le montant total de cette taxe ou de ce prélèvement sera uniquement pour Votre compte, et ne réduira pas la commission à laquelle Apple a droit en vertu de la présente Annexe 2.

3.7 Dans le cas où un versement effectué par Apple à Votre intention est soumis à une retenue ou à un impôt similaire, le montant total de cette retenue ou de cet impôt similaire sera uniquement pour Votre compte et ne réduira pas la commission à laquelle Apple a droit sur cette transaction. Si Apple estime raisonnablement qu'une telle taxe est due, Apple déduira le montant total de cette retenue ou de cette taxe similaire du montant brut qui Vous est dû, et versera le montant total retenu aux autorités fiscales compétentes. Apple appliquera un taux réduit de retenue à la source, le cas échéant, prévu par toute convention fiscale applicable, uniquement si Vous fournissez à Apple les documents requis par cette convention fiscale ou satisfaisant Apple, suffisants pour établir Votre droit au bénéfice de ce taux réduit de retenue à la source. Si Vous en faites la demande écrite en temps voulu à Apple, en utilisant les moyens raisonnablement désignés par Apple, Apple fera tous les efforts commercialement possibles pour Vous communiquer le montant du paiement par Apple de la retenue à la source ou de taxes similaires aux autorités fiscales compétentes en Votre nom. Vous indemniserez et dégagerez Apple de toute responsabilité en cas de réclamation de la part de toute autorité fiscale compétente pour tout paiement insuffisant de ces retenues à la source ou taxes similaires, et de toute pénalité et/ou tout intérêt y afférent, y compris, mais sans s'y limiter, les paiements insuffisants attribuables à toute réclamation ou représentation erronée de Votre part quant à Votre droit au bénéfice d'un taux réduit de retenue à la source ou à Votre exclusion de ce bénéfice.

3.8 Vous pouvez proposer des abonnements à renouvellement automatique dans certains territoires à l'aide de l'API In-App Purchase, sous réserve des conditions de la présente Annexe 2 et en respectant les conditions suivantes :

(a) La fonctionnalité de renouvellement automatique doit être hebdomadaire, mensuelle, bimensuelle, trimestrielle, semestrielle ou annuelle aux prix que Vous sélectionnez dans l'outil App Store Connect. Vous pouvez proposer plusieurs durées et niveaux de service pour Votre abonnement et Vous aurez la possibilité d'associer et de classer ces éléments d'abonnement au sein des Groupes d'abonnement, afin de permettre aux clients d'effectuer facilement une mise à niveau supérieure, inférieure et croisée parmi les options du Groupe d'abonnement. Vous comprenez et acceptez que lorsqu'un abonné effectue une mise à niveau supérieure ou croisée (à l'exception des mises à niveau croisées de différentes durées), ce niveau de service commencera immédiatement et Vos recettes seront ajustées en conséquence, et lorsqu'un abonné effectue une mise à niveau inférieure, le nouveau service commencera à la fin de la période d'abonnement en cours.

(b) Vous divulguez clairement et visiblement aux utilisateurs les informations suivantes concernant Votre abonnement à renouvellement automatique :

- Le titre de l'abonnement à renouvellement automatique, qui peut être le même que le nom du produit In-App
- Durée de l'abonnement
- Prix de l'abonnement et prix unitaire, le cas échéant

Les liens vers Votre Engagement de confidentialité et Vos Conditions d'utilisation doivent être accessibles dans Votre Application sous licence.

(c) Vous devez honorer l'offre pendant toute la période d'abonnement, telle que commercialisée, y compris toute Période de grâce de facturation que Vous autorisez, et, dans le cas où Vous ne respectez pas cette Section 3.8(c) de l'Annexe 2, Vous autorisez et instruisez par la présente Apple à rembourser à l'Utilisateur final le montant total, ou toute partie de celui-ci à la seule discrétion d'Apple, du prix payé par l'Utilisateur final pour cet abonnement. La Période de grâce de facturation désigne la période pendant laquelle les Développeurs acceptent de fournir gratuitement un service payant aux utilisateurs qui ne se remettent pas d'une erreur de facturation. Pour les Achats groupés, Vous autorisez et donnez instruction par les présentes à Apple de rembourser au Responsable du groupe (i) l'intégralité du prix payé pour l'Achat groupé dans son ensemble, ou (ii) un montant partiel correspondant au prix de tout abonnement non utilisé. Apple n'accordera

aucun remboursement partiel au titre d'un abonnement auquel un Membre du groupe actif a actuellement accès. Pour les remboursements relatifs aux Achats groupés pour lesquels Vous avez hébergé et géré les invitations, Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple déterminera si un abonnement est actuellement utilisé par un Membre du groupe actif sur la base des informations que Vous fournissez à Apple. Dans le cas où Apple rembourserait un tel prix à un Utilisateur final, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cet abonnement. Vous reconnaissez qu'Apple peut exercer ses droits en vertu de la Section 7.3 de la présente Annexe 2 en cas de violations répétées de cette disposition.

3.9 Lorsque Vous modifiez le prix d'un abonnement existant, Vous pouvez choisir de conserver le prix actuel pour Vos clients existants en indiquant Votre intention dans l'outil App Store Connect. Lorsque Vous augmentez les prix auprès de vos abonnés actuels dans les régions où le consentement de l'Utilisateur final est requis, ceux-ci seront invités à examiner et à accepter le nouveau prix, faute de quoi la fonction de renouvellement automatique sera désactivée.

3.10 Dans la mesure où Vous promouvez et proposez à la vente des abonnements à renouvellement automatique, à l'intérieur ou à l'extérieur de Votre Application sous licence, Vous devez le faire dans le respect de toutes les exigences légales et réglementaires.

3.11 Les services d'abonnement achetés dans les Applications sous licence doivent utiliser In-App Purchase.

En plus d'utiliser l'API In-App Purchase, comme indiqué dans la Directive 3.1.3(a) « Apps de lecture », une Application sous licence peut lire ou diffuser du contenu (en particulier des magazines, des journaux, des livres, des fichiers audio, musique et vidéo) proposé en dehors de l'Application sous licence (par exemple, via Votre site web), à condition que, à l'exception du store américain où cette interdiction ne s'applique pas, Vous ne créiez pas de lien vers des offres externes pour ce contenu ni ne commercialisiez celles-ci dans l'Application sous licence. Vous êtes responsable de l'authentification de l'accès aux contenus acquis en dehors de l'Application sous licence.

3.12 Si Votre Application sous licence est basée sur un contenu périodique (par exemple, des magazines et des journaux), Apple peut Vous fournir le nom, l'adresse e-mail et le code postal associés au compte d'un Utilisateur final lorsqu'il achète un abonnement à renouvellement automatique par l'intermédiaire de l'API In-App Purchase, à condition que cet Utilisateur consente à ce que ces données Vous soient fournies, et à condition également que Vous n'utilisiez ces données que pour promouvoir Vos propres produits et que Vous le fassiez dans le strict respect de Votre Engagement de confidentialité publié, dont une copie doit être facilement consultable et à laquelle Vous consentez dans Votre Application sous licence. Vous pouvez proposer de prolonger gratuitement l'abonnement si l'utilisateur accepte d'envoyer ces informations.

3.13 Vous pouvez utiliser les codes d'offre pour promouvoir vos Applications sous licence dans certains territoires sous réserve des conditions du Contrat, de la présente Annexe 2 et des éléments suivants :

(a) Le terme « Code d'offre » désigne un code qui Vous est fourni par Apple, conformément aux présentes conditions, et qui permet à un Utilisateur final auquel Vous fournissez un ou plusieurs Codes d'offre de télécharger ou d'accéder à Votre Application sous licence.

(b) Sur demande de Votre part via l'outil App Store Connect, Apple Vous livrera les Codes d'offre par voie électronique. Les codes d'offre seront activés pour être utilisés par les Utilisateurs finaux lors de leur livraison à Votre intention, sous réserve de la disponibilité de Votre Application sous licence.

Vous ne pouvez pas distribuer des Codes d'offre qui ne sont plus actifs aux Utilisateurs finaux dans tout Territoire dans lequel Vous n'êtes pas autorisé à vendre ou distribuer Votre Application sous licence.

Vous ne devez pas exporter de Code d'offre pour une utilisation en dehors des Territoires ni prétendre en avoir le droit ou la capacité.

Le risque de perte et le transfert de propriété des Codes d'offre Vous sont transférés dès leur livraison à Votre intention.

Vous devez Vous conformer à toutes les lois applicables dans les Territoires dans lesquels Vous distribuez des Codes d'offre.

(c) Apple ne sera pas responsable du développement ou de la production de tout matériel en relation avec les Codes d'offre autres que les Codes d'offre eux-mêmes.

Vous ne devez pas vendre les Codes d'offre ni accepter toute forme de paiement, d'échange en nature ou autre compensation en rapport avec la distribution des Codes d'offre, et Vous devez interdire aux tiers de le faire.

Pendant la période où un Code d'offre permet à un Utilisateur final d'accéder gratuitement à Votre Application sous licence, Vous renoncez par les présentes à tout droit de percevoir des redevances, des recettes ou une rémunération pour cet accès, indépendamment du fait qu'une rémunération serait autrement payable en vertu du Contrat, de la présente Annexe 2 et de l'Annexe 1, le cas échéant. Les parties reconnaissent que, entre Apple et Vous, les responsabilités respectives des parties concernant le paiement de toute redevance ou autre paiement similaire à des tiers en ce qui concerne les Utilisateurs finaux accédant à des abonnements à Votre Application sous licence par l'intermédiaire des Codes d'offre seront celles définies dans le Contrat et la présente Annexe 2.

Vous êtes seul responsable de Votre utilisation des Codes d'offre, y compris de toute utilisation par d'autres membres de Votre équipe App Store Connect, ainsi que de toute perte ou responsabilité que Vous ou Apple pourriez subir en conséquence.

Si Votre Application sous licence est retirée de l'App Store pour quelque raison que ce soit, Vous acceptez de cesser la distribution de tous les Codes d'offre et Vous acceptez qu'Apple puisse désactiver ces Codes d'offre.

Vous acceptez qu'Apple ait le droit de désactiver les Codes d'offre, même s'ils ont déjà été livrés aux Utilisateurs finaux, dans le cas où Vous violeriez l'une des conditions du Contrat ou de la présente Annexe 2.

(d) Vous devez inclure les conditions suivantes relatives aux Codes d'offre pour les Utilisateurs finaux dans tout instrument utilisé pour distribuer les Codes d'offre aux Utilisateurs finaux (par exemple, certificat, carte, e-mail, coupons, messages en ligne) : (i) la date d'expiration du code ou d'épuisement des fournitures ; (ii) le Territoire dans lequel les codes peuvent être utilisés ; (iii) un compte Apple est requis, sous réserve de l'acceptation préalable des conditions de licence et d'utilisation ; (iv) les codes ne sont pas destinés à la revente et n'ont aucune valeur monétaire ; (v) les conditions complètes s'appliquent ; voir https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ww/ ; et (vi) l'offre et le contenu sont fournis par Vous.

3.14 Le cas échéant, vous pouvez proposer plusieurs Applications sous licence dans une seule collection (« Lot ») aux Utilisateurs finaux à un niveau de prix que vous avez désigné comme indiqué dans l'outil App Store Connect, tel qu'il peut être mis à jour de temps à autre. En outre, par les présentes, Vous autorisez et donnez des instructions à Apple pour permettre aux utilisateurs qui ont acheté une partie, mais pas la totalité, des Applications sous licence d'un Lot d'accéder et de télécharger les éléments restants du Lot (« Compléter le lot » ou « CLL ») pour le Prix CLL. Vous recevrez le produit du Prix CLL, qui sera égal au Prix du lot que Vous avez fixé moins la somme des prix de détail payés par l'utilisateur pour les Applications sous licence achetées précédemment. Dans le cas où le prix CLL est inférieur au niveau 1 et supérieur à zéro dans les niveaux de prix indiqués dans l'outil App Store Connect, Vous autorisez et donnez des instructions par les présentes à Apple pour définir le prix CLL pour cet utilisateur au niveau 1. Dans le cas où le Prix CLL est inférieur à zéro, Vous autorisez et donnez instruction à Apple de fournir gratuitement à l'Utilisateur final les Applications sous licence restantes du Lot. Chaque transaction CLL sera reflétée dans Votre relevé comme suit : (i) une nouvelle vente du Lot complet au prix payé pour le Lot, identifiée comme une vente CLL ; et (ii) un retour (c'est-à-dire une transaction négative) pour chaque Application sous licence achetée admissible contenue dans le Lot pour le montant précédemment payé pour l'Application sous licence, chacun étant identifié comme un retour CLL. Les Lots proposés au Niveau 0 doivent offrir un service d'abonnement à renouvellement automatique

conformément à la Section 3.8 de la présente Annexe 2 pour chaque Application sous licence incluse dans le Lot, et les utilisateurs qui achètent ce service d'abonnement à partir d'une application dans le Lot doivent pouvoir accéder à ce service d'abonnement dans chacune des autres Applications sous licence dans le Lot sans frais supplémentaires.

4. Propriété et licence de l'Utilisateur final

4.1 Les parties reconnaissent et acceptent qu'Apple n'acquiert aucun droit de propriété sur les Applications sous licence ou sur les Informations relatives aux Applications sous licence, et que le titre, le risque de perte, la responsabilité et le contrôle des Applications sous licence restent à tout moment entre Vos mains. Apple ne peut pas utiliser les Applications sous licence ou les Informations relatives aux Applications sous licence à quelque fin ou de quelque manière que ce soit, sauf autorisation expresse du Contrat ou de la présente Annexe 2.

4.2 Vous pouvez livrer à Apple Votre propre CLUF pour toute Application sous licence à la livraison de ladite Application sous licence, conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 2, à condition cependant que Votre CLUF inclût, et ne soit pas contradictoire avec, les conditions générales minimales reprises dans la Pièce D de la présente Annexe 2, et se conforme à l'ensemble des lois en vigueur dans toutes les régions où Vous souhaitez qu'Apple autorise les Utilisateurs finaux à télécharger ladite Application sous licence. Apple doit permettre à chaque Utilisateur final de consulter Votre CLUF (le cas échéant) au moment où Apple livre l'Application sous licence à cet Utilisateur final, et Apple doit notifier à chaque Utilisateur final que l'utilisation de cette Application sous licence par l'Utilisateur final est soumise aux termes et conditions de Votre CLUF (le cas échéant). Dans le cas où Vous ne fournissez pas à Apple Votre propre CLUF pour une Application sous licence, Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation de cette Application sous licence par chaque Utilisateur final soit soumise au CLUF standard d'Apple (qui fait partie des Conditions générales de l'App Store).

4.3 Vous reconnaissez par les présentes que le CLUF de chacune des Applications sous licence est uniquement conclu entre Vous et l'Utilisateur final et qu'il est conforme à la loi applicable, et qu'Apple ne sera pas responsable, et n'aura aucune responsabilité de quelque nature que ce soit, en vertu de tout CLUF ou de toute violation par Vous ou tout Utilisateur final de l'une des conditions générales de tout CLUF.

5. Restrictions de contenu et évaluation du logiciel

5.1 Vous déclarez et garantissez que : (a) Vous avez le droit de conclure le présent Contrat, de reproduire et de distribuer chacune des Applications sous licence, et d'autoriser Apple à permettre aux Utilisateurs finaux de télécharger et d'utiliser chacune des Applications sous licence via une ou plusieurs boutiques App Store ; (b) aucune des Applications sous licence ni des utilisations autorisées de ces Applications sous licence par Apple ou les Utilisateurs finaux, ne viole ni ne porte atteinte à un brevet, droit d'auteur, marque, secret commercial ni autre propriété intellectuelle ou droit contractuel de toute autre personne, entreprise, société ou autre entité, et que Vous ne soumettez pas les Applications sous licence à Apple au nom d'un ou plusieurs tiers ; (c) chacune des Applications sous licence est autorisée pour la distribution, la vente et l'utilisation, l'exportation vers et l'importation dans chacune des régions que Vous avez désignées conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 2, en vertu des lois et réglementations de ces régions et à l'ensemble des réglementations applicables en matière d'exportation/d'importation ; (d) aucune des Applications sous licence ne contient de matériel obscène, offensant ou autre matériel interdit ou restreint en vertu des lois ou réglementations de chacune des régions que Vous avez désignées conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 2 ; (e) toutes les informations que Vous avez fournies à l'aide de l'outil App Store Connect, y compris toutes les informations relatives aux Applications sous licence, sont exactes et que, si ces informations cessent d'être exactes, Vous les mettrez rapidement à jour pour les rendre exactes à l'aide de l'outil App Store Connect ; et (f) en cas de litige concernant les contenus de Vos Applications sous licence ou l'utilisation de Votre propriété intellectuelle sur l'App Store, Vous autorisez Apple à partager Vos coordonnées avec la partie qui dépose ce litige et acceptez de suivre la procédure d'Apple en matière de litiges liés aux applications, sur une base non exclusive et sans qu'aucune partie ne renonce à ses droits légaux.

5.2 Vous devez utiliser l'outil d'évaluation des logiciels présenté sur App Store Connect pour fournir des informations concernant chacune des Applications sous licence que Vous avez livrées pour être commercialisées et gérées par Apple par l'intermédiaire de l'App Store en vertu de la présente Annexe 2, afin d'attribuer une évaluation à chacune de ces Applications sous licence. Aux fins d'attribuer une évaluation à chacune des Applications sous licence, Vous devez tout mettre en œuvre afin de fournir des informations correctes et complètes à propos du contenu de ladite Application sous licence à l'aide de l'outil d'évaluation de logiciel. Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple compte sur : (i) Votre bonne foi et Votre diligence à fournir de manière exacte et complète les informations demandées pour chaque Application sous licence ; et (ii) Vos déclarations et garanties stipulées dans la Section 5.1 des présentes, en ce qui concerne la mise à disposition de ladite Application sous licence par voie de téléchargement auprès des Utilisateurs finaux dans chacune des régions que Vous avez désignées aux termes des présentes. En outre, Vous autorisez Apple à corriger l'évaluation de Vos Applications sous licence ayant fait l'objet d'une évaluation incorrecte et Vous acceptez toutes ces corrections.

5.3 Dans l'éventualité où une région que Vous avez désignée aux termes des présentes exigerait l'approbation ou le classement d'une Application sous licence par un organisme de réglementation gouvernemental ou sectoriel comme condition préalable à la distribution, la vente et/ou l'utilisation de cette Application sous licence, Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple puisse choisir de ne pas rendre cette Application sous licence disponible au téléchargement à partir d'un App Store par les Utilisateurs finaux dans cette région.

5.4 Les Applications sous licence destinées aux enfants ou susceptibles d'intéresser les enfants, et qui les incitent à effectuer des achats (y compris, sans toutefois s'y limiter, des expressions telles que « acheter maintenant » ou « mettre à niveau maintenant ») ou qui persuadent d'autres personnes d'effectuer des achats pour eux, ne doivent pas être mises à disposition dans un Territoire ayant jugé ces pratiques commerciales comme illégales. Vous acceptez expressément et convenez d'assumer l'entière responsabilité de la conformité de Vos Applications sous licence avec les lois applicables conformément à la Section 5.1(c) de la présente Annexe 2, y compris, sans s'y limiter, les lois sur la protection des consommateurs, le marketing et les jeux.

6. Responsabilité

6.1 Apple n'est pas responsable de l'installation et/ou de l'utilisation d'une Application sous licence par un Utilisateur final. Vous êtes seul responsable de toutes les garanties du produit, de l'assistance à l'Utilisateur final et du support du produit en ce qui concerne chacune des Applications sous licence.

6.2 Vous serez seul responsable, et Apple n'aura aucune responsabilité à l'égard de toutes les réclamations, poursuites, responsabilités, pertes, dommages, coûts et dépenses découlant des, ou attribuables aux, Applications sous licence et/ou leur utilisation par tout Utilisateur final, y compris, mais sans s'y limiter : (i) les réclamations pour violation de garantie, qu'elles soient spécifiées dans le CLUF ou établies en vertu de la loi applicable ; (ii) les réclamations pour responsabilité du fait des produits ; et (iii) les réclamations selon lesquelles l'une des Applications sous licence et/ou la possession ou l'utilisation de ces Applications sous licence par l'Utilisateur final enfreint le droit d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle d'un tiers.

6.3 Dans le cas où Apple recevrait un avis ou une réclamation de la part d'un Utilisateur final selon lequel : (i) l'Utilisateur final souhaite annuler sa licence pour l'une des Applications sous licence dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de téléchargement de cette Application sous licence par cet Utilisateur final ou de la fin de la période d'abonnement à renouvellement automatique offerte conformément à la Section 3.8, si cette période est inférieure à quatre-vingt-dix (90) jours ; ou (ii) si une Application sous licence n'est pas conforme à Vos spécifications ou à la garantie de Votre produit ou aux exigences de toute loi applicable, Apple peut rembourser à l'Utilisateur final le montant total du prix payé par l'Utilisateur final pour cette Application sous licence. Dans le cas où Apple rembourserait un tel prix à un Utilisateur final, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cette Application sous licence. Dans le cas où Apple recevrait un avis ou une réclamation de la part d'un prestataire de paiement indiquant qu'un Utilisateur final a obtenu un remboursement pour une Application sous licence, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cette Application sous licence.

7. Résiliation

7.1 La présente Annexe 2, ainsi que toutes les obligations d'Apple au titre des présentes, prendront fin à l'expiration ou à la résiliation du Contrat. Nonobstant une telle résiliation, Apple aura le droit : (i) à toutes les commissions sur toutes les copies des Applications sous licence téléchargées par les Utilisateurs finaux avant la date de résiliation (y compris la période de sortie de contrat prévue à la Section 1.4 des présentes) ; et (ii) au remboursement par Vous des remboursements payés par Apple aux Utilisateurs finaux, que ce soit avant ou après la date de résiliation, conformément à la Section 6.3 de la présente Annexe 2. Lorsque le Contrat prend fin, Apple peut retenir tous les paiements qui Vous sont dus pendant une période qu'Apple juge raisonnable afin de calculer et de compenser tout remboursement à l'Utilisateur final. Si, à tout moment, Apple détermine ou soupçonne que Vous ou tout développeur avec lequel Vous êtes affilié avez commis, ou encouragé ou participé avec d'autres développeurs à commettre, tout acte suspect, trompeur, frauduleux, inapproprié, illégal ou malhonnête ou toute omission, Apple peut retenir les paiements qu'elle Vous doit ou doit à ces autres développeurs.

7.2 Dans le cas où Vous n'avez plus le droit légal de distribuer les Applications sous licence, ou d'autoriser Apple à permettre l'accès à ces Applications sous licence par les Utilisateurs finaux, conformément à la présente Annexe 2, Vous devez rapidement en informer Apple et retirer ces Applications sous licence de l'App Store à l'aide des outils fournis sur le site App Store Connect ; étant entendu, toutefois, qu'un tel retrait de Votre part en vertu de la présente Section 7.2 ne Vous libère d'aucune de Vos obligations envers Apple en vertu de la présente Annexe 2, ni de toute responsabilité envers Apple et/ou tout Utilisateur final en ce qui concerne ces Applications sous licence.

7.3 Apple se réserve le droit de cesser de commercialiser, d'offrir et d'autoriser le téléchargement par les Utilisateurs finaux des Applications sous licence à tout moment, avec ou sans motif, en Vous adressant une notification de résiliation. Sans limiter la portée générale de la présente Section 7.3, Vous reconnaissez qu'Apple peut mettre fin à la commercialisation et à l'autorisation de téléchargement par les Utilisateurs finaux de tout ou partie des Applications sous licence, ou prendre d'autres mesures provisoires à la seule discrétion d'Apple, si Apple estime raisonnablement, sur la base d'une évaluation humaine et/ou systématique, y compris, sans s'y limiter, les avis reçus en vertu des lois applicables, que : (i) ces Applications sous licence ne sont pas autorisées à l'exportation vers une ou plusieurs des régions énumérées à la Pièce A, conformément à la réglementation américaine sur les exportations (Export Administration Regulations) ou toute autre restriction ; (ii) ces Applications sous licence et/ou la possession et/ou l'utilisation par un Utilisateur final de ces Applications sous licence violent un brevet, un droit d'auteur, une marque déposée, un secret commercial ou tout autre droit de propriété intellectuelle d'un tiers ; (iii) la distribution, la vente et/ou l'utilisation de ces Applications sous licence enfreignent une loi applicable dans une région que Vous avez désignée conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 2 ; (iv) Vous avez enfreint les conditions du Contrat, de la présente Annexe 2 ou d'une autre Documentation, y compris, mais sans s'y limiter, les Directives sur la procédure d'évaluation de l'App ; (v) Vos Applications sous licence enfreignent les dispositions de la Section 5.4 de la présente Annexe 2, y compris, mais sans s'y limiter, suite à la notification par un organisme de réglementation d'une infraction présumée ; ou (vi) Vous ou quiconque Vous représente ou représente Votre entreprise faites l'objet de sanctions émanant d'une région dans laquelle opère Apple. Le choix d'Apple de cesser la commercialisation et d'autoriser le téléchargement de toute Application sous licence, conformément à la présente Section 7.3, ne Vous libère pas de Vos obligations au titre de la présente Annexe 2.

7.4 Vous pouvez retirer tout ou partie des Applications sous licence de l'App Store, à tout moment, et pour quelque raison que ce soit, en utilisant les outils fournis sur le site App Store Connect, sauf que, en ce qui concerne Vos Utilisateurs finaux, Vous autorisez et donnez par la présente instruction à Apple d'exécuter les Sections 1.2(b), (c) et (d) de la présente Annexe 2, qui survivront à la résiliation ou à l'expiration du Contrat, sauf indication contraire de Votre part conformément aux Sections 5.1 et 7.2 de la présente Annexe 2.

8. Conséquences juridiques

La relation entre Vous et Apple établie par la présente Annexe 2 peut avoir des conséquences légales et/ou fiscales importantes pour Vous. Vous reconnaissez et acceptez qu'il est de Votre responsabilité de consulter Vos propres conseillers juridiques et fiscaux en ce qui concerne Vos obligations juridiques et fiscales en vertu des présentes.

En acceptant la présente Annexe 3, qui Vous est par la présente proposée par Apple, Vous acceptez avec Apple de modifier le contrat de licence de l'Apple Developer Program actuellement en vigueur entre Vous et Apple (le « Contrat ») pour y ajouter cette Annexe 3 (remplaçant toute Annexe 3 existante). Sauf indication contraire dans les présentes, tous les termes en majuscules auront la signification indiquée dans le Contrat.

Annexe 3

1. Nomination en tant qu'agent et commissionnaire

1.1 Par les présentes, Vous nommez Apple et ses Filiales, (collectivement désignées « Apple ») en tant que : (i) Votre agent pour la commercialisation, la vente et la livraison d'Applications personnalisées via la Distribution d'applications personnalisées aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées et aux Utilisateurs finaux applicables situés dans les régions énumérées à la Pièce A, Section 1 de cette Annexe 3, sous réserve de modifications ; et (ii) Votre commissionnaire pour la commercialisation, la vente et la livraison d'Applications personnalisées aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées et aux Utilisateurs finaux applicables situés dans les régions énumérées à la Pièce A, Section 2 de cette Annexe 3, sous réserve de modifications, pendant la Période de livraison. La liste la plus à jour des régions de l'App Store que Vous pouvez sélectionner pour Vos applications personnalisées est indiquée dans l'outil App Store Connect et peut être mise à jour périodiquement par Apple. Vous reconnaissez par la présente qu'Apple commercialisera et rendra les Applications personnalisées disponibles à l'achat pour les Clients de la Distribution d'applications personnalisées par l'intermédiaire du Site de distribution d'applications personnalisées, et téléchargeables par les Utilisateurs finaux ou, uniquement en relation avec certains logiciels sous licence Apple, par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées utilisant un seul compte Apple pour la distribution à plusieurs Utilisateurs finaux, pour Vous et en Votre nom.

Aux fins de la présente Annexe 3 :

Le terme « Code(s) de contenu » désigne les codes de contenu alphanumériques générés par Apple et distribués aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées qui peuvent être échangés par un Utilisateur final pour le téléchargement d'une copie sous licence de l'Application personnalisée.

Le terme « Application personnalisée » comprend également toute fonctionnalité, tout contenu ou tout service supplémentaire autorisé que Vous vendez à partir d'une Application personnalisée en utilisant l'API In-App Purchase.

Le terme « Utilisateur final » comprend la personne ou les Contacts légataires autorisés à utiliser l'Application personnalisée par l'acheteur institutionnel, l'administrateur institutionnel responsable de la gestion des installations sur les appareils partagés, ainsi que les acheteurs institutionnels autorisés eux-mêmes, y compris les établissements d'enseignement agréés par Apple, qui peuvent acquérir les Applications personnalisées pour une utilisation par leurs employés, agents et affiliés. Pour les abonnements à renouvellement automatique, le terme « Utilisateur final » désigne également toute personne bénéficiant d'un accès dans le cadre d'un Achat en volume (un « Membre du groupe »). Un « Achat en volume » désigne un abonnement à renouvellement automatique souscrit par un acheteur institutionnel par l'intermédiaire d'Apple Business Manager ou d'Apple School Manager afin d'être partagé avec un groupe de personnes.

Le terme « Application sous licence » inclut tout contenu, fonctionnalité, extension, autocollant ou service offert dans l'application logicielle.

Le terme « Informations sur l'application sous licence » comprend les informations sur l'Application sous licence associées à une Application personnalisée.

Le terme « Service de contenu en volume » désigne un programme Apple qui offre la possibilité d'obtenir des Applications personnalisées et d'effectuer des achats d'Applications sous licence en volume, sous réserve des conditions générales du service de contenu en volume et des exigences du programme.

Le terme « Client de la distribution d'applications personnalisées » désigne un tiers inscrit au Service de contenu en volume d'Apple et/ou à la Distribution d'applications personnalisées.

Le terme « Vous » inclut les utilisateurs d'App Store Connect autorisés par Vous à soumettre des Applications sous licence et les métadonnées associées en Votre nom.

1.2 Pour servir la nomination d'Apple en vertu de la Section 1.1 de la présente Annexe 3, Vous autorisez Apple à, et demandez à Apple de :

(a) commercialiser, solliciter et obtenir des commandes en Votre nom pour des Applications personnalisées auprès de Clients de la Distribution d'applications personnalisées que Vous avez identifiés et de leurs Utilisateurs finaux associés dans les régions identifiées dans l'outil App Store Connect ;

(b) Vous fournir des services d'hébergement, afin de permettre le stockage et l'accès des Utilisateurs finaux aux Applications personnalisées et, uniquement dans le cadre de certains logiciels sous licence Apple, permettre l'hébergement par des tiers de ces Applications personnalisées ;

(c) faire des copies, mettre en forme et préparer de toute autre manière les Applications personnalisées en vue de leur acquisition et de leur téléchargement par les Utilisateurs finaux, y compris en ajoutant la Solution de sécurité et les autres optimisations identifiées dans le Contrat ;

(d) permettre, ou dans le cas de cessions transfrontalières d'achats de Contenu en volume, faire en sorte que les Utilisateurs finaux puissent accéder ou réaccéder à des copies des Applications personnalisées, afin qu'ils puissent acquérir et télécharger par voie électronique ces Applications personnalisées développées par Vous, les Informations relatives aux applications sous licence et les métadonnées associées aux Utilisateurs finaux par l'intermédiaire du Site de distribution d'applications personnalisées. En outre, Vous autorisez par les présentes la distribution de Vos Applications personnalisées en vertu de la présente Annexe 3 aux fins d'utilisation par : (i) plusieurs Utilisateurs finaux lorsque l'Application personnalisée est acquise par un seul client institutionnel par le biais du Service de contenu en volume pour une utilisation par ses Utilisateurs finaux et/ou pour une installation sur des appareils sans compte Apple associé détenus ou contrôlés par ce client institutionnel conformément aux Conditions générales d'utilisation du Contenu en volume et aux conditions du programme ; (ii) les Contacts légataires éligibles d'un Utilisateur final pour l'accès à Votre Application personnalisée et aux informations et métadonnées associées stockées dans iCloud comme décrit sur la page https://support.apple.com/kb/HT212360 ; et (iii) les Membres du groupe dans le cadre d'Achats en volume effectués par l'intermédiaire d'Apple Business Manager ou d'Apple School Manager.

(e) émettre des factures pour le prix d'achat payable par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées pour les Applications personnalisées ;

(f) utiliser (i) des captures d'écran et/ou des extraits de 30 secondes maximum des Applications personnalisées ; (ii) les marques et logos associés aux Applications personnalisées ; et (iii) des Informations relatives aux Applications sous licence, à des fins promotionnelles dans des documents marketing et pour des affichages de véhicules, à l'exclusion des parties des Applications personnalisées, des marques ou logos, ou des Informations sur les applications personnalisées que Vous n'avez pas le droit d'utiliser à des fins promotionnelles, et que Vous identifiez par écrit au moment où les Applications personnalisées sont livrées par Vous à Apple en vertu de la Section 2.1 de la présente Annexe 3, et d'utiliser les images et autres éléments que Vous pouvez fournir à Apple, à la demande raisonnable d'Apple, à des fins promotionnelles dans des documents de marketing et dans le cadre d'affichages de véhicules ; et

(g) utiliser autrement les Applications personnalisées, les Informations relatives aux Applications sous licence et les métadonnées associées, comme cela peut être raisonnablement nécessaire pour la commercialisation et la livraison des Applications personnalisées conformément à la présente Annexe 3. Vous convenez qu'aucune redevance ou autre compensation n'est payable pour les droits décrits ci-dessus à la Section 1.2 de la présente Annexe 3.

1.3 Les parties reconnaissent et conviennent que leur relation dans le cadre de la présente Annexe 3 est, et sera, celle d'un mandant et d'un agent, ou d'un mandant et d'un commissionnaire, selon le cas, comme décrit dans la Pièce A, Section 1 et la Pièce A, Section 2, respectivement, et que Vous, en tant que mandant, êtes, et serez, seul responsable de toutes les réclamations et responsabilités concernant les Applications personnalisées, comme prévu dans la présente Annexe 3. Les parties reconnaissent et acceptent que Votre nomination d'Apple en tant qu'agent ou commissionnaire, selon le cas, en vertu de la présente Annexe 3 ne soit pas exclusive. Vous déclarez et garantissez par les présentes que Vous possédez ou contrôlez les droits nécessaires pour désigner Apple et les Filiales d'Apple comme Votre agent et/ou commissionnaire mondial pour la livraison de Vos Applications personnalisées, et que l'exécution de cette désignation par Apple et les Filiales d'Apple ne violera ni n'enfreindra les droits d'aucun tiers.

1.4 Pour les besoins de la présente Annexe 3, la « Période de livraison » désigne la période commençant à la Date d'entrée en vigueur du Contrat et expirant le dernier jour du Contrat ou de tout renouvellement de celui-ci ; à condition toutefois que la nomination d'Apple en tant que Votre agent ou commissionnaire survive à l'expiration du Contrat pendant une période raisonnable de sortie de contrat ne dépassant pas trente (30) jours après que le dernier Code de contenu en suspens pour Vos Applications personnalisées a été racheté et à condition également que, uniquement en ce qui concerne Vos Utilisateurs finaux, les paragraphes 1.2(b), (c) et (d) de la présente Annexe 3 survivront à la résiliation ou à l'expiration du Contrat, sauf indication contraire de Votre part conformément aux Sections 5.1 et 7.2 de la présente Annexe 3.

2. Livraison des Applications personnalisées à Apple

2.1 Vous livrerez à Apple, à Vos seuls frais, à l'aide de l'outil App Store Connect, les Applications sous licence, les Informations relatives aux Applications sous licence et les métadonnées associées dans un format et d'une manière demandés par Apple, tel que nécessaire pour la livraison des Applications personnalisées aux Utilisateurs finaux conformément à la présente Annexe 3 et identifierez ce matériel comme une Application personnalisée via le site App Store Connect. Les métadonnées que Vous livrez à Apple en vertu de la présente Annexe 3 incluent : (i) le titre et le numéro de version de chacune des Applications personnalisées ; (ii) les Clients de la Distribution d'applications personnalisées que Vous désignez comme acheteurs autorisés de l'Application personnalisée et dont les Utilisateurs finaux peuvent utiliser les Codes de contenu ; (iii) tout avis de droit d'auteur ou autre droit de propriété intellectuelle ; (iv) Votre engagement de confidentialité ; (v) Votre Contrat de licence d'utilisateur final (« CLUF »), le cas échéant, conformément à la Section 4.2 de la présente Annexe 3 ; et (vi) toutes les métadonnées supplémentaires énoncées dans la Documentation et/ou l'outil App Store Connect, telles qu'elles peuvent être mises à jour périodiquement, y compris les métadonnées conçues pour améliorer la recherche et la découverte de contenu sur le matériel de marque Apple.

2.2 Toutes les Applications personnalisées seront livrées par Vous à Apple en utilisant des outils logiciels, une adresse de site FTP sécurisée et/ou toute autre méthode de livraison prescrite par Apple.

2.3 Vous certifiez par la présente que toutes les Applications personnalisées que Vous livrez à Apple en vertu de la présente Annexe 3 sont autorisées à être exportées des États-Unis vers chacune des régions énumérées dans la Pièce A, conformément aux exigences de toutes les lois applicables, y compris, sans toutefois s'y limiter, les réglementations américaines sur les exportations (Export Administration Regulations), article 15 du C.F.R., parties 730-774. Vous déclarez et garantissez en outre que toutes les versions des Applications sous licence que Vous livrez à Apple ne sont pas soumises aux réglementations américaines sur le trafic d'armes au niveau international (International Traffic In Arms Regulations, 22 C.F.R. parties 120-130), et ne sont pas conçues, fabriquées, modifiées ou configurées pour des Utilisateurs finaux ou des utilisations finales militaires. Sans limiter la portée générale de la présente Section 2.3, Vous certifiez que (i) aucune des Applications personnalisées ne contient, n'utilise ni ne prend en charge le cryptage des données ou des fonctions cryptographiques ; ou (ii) dans le cas où une Application personnalisée contient, utilise ou prend en charge un tel cryptage de données ou une telle fonctionnalité cryptographique, Vous fournirez sur demande à Apple des copies PDF de la décision de classification d'exportation (CCATS) émise par le Département du commerce des États-Unis, le Bureau de l'industrie et de la sécurité (« BIS ») ou tout autre rapport d'autoclassification envoyé au BIS, et les autorisations appropriées d'autres régions exigeant des autorisations d'importation pour cette Application personnalisée, le cas échéant. Vous reconnaissez qu'Apple s'appuie sur

Votre certification dans cette Section 2.3 pour permettre aux Utilisateurs finaux d'accéder aux Applications personnalisées et de les télécharger dans le cadre de la présente Annexe 3. À l'exception de ce qui est prévu dans la présente Section 2.3, Apple sera responsable de la conformité aux exigences de la réglementation américaine sur les exportations quant à l'autorisation des Utilisateurs finaux à accéder aux Applications personnalisées et à les télécharger en vertu de la présente Annexe 3.

2.4 Vous êtes responsable de la détermination et de la mise en œuvre de toute classification par âge ou de tout avertissement parental requis par les réglementations gouvernementales applicables, les comités de notation, les services ou d'autres organisations (chacun étant un « Comité de notation ») pour tout contenu vidéo, télévisuel, vidéoludique ou autre contenu disponible dans Votre Application personnalisée pour chaque localité du Territoire. Le cas échéant, Vous serez également responsable de fournir des outils de restriction de contenu ou des fonctionnalités de vérification de l'âge avant de permettre aux Utilisateurs finaux d'accéder à un contenu réservé à un public averti ou autrement réglementé dans Votre Application personnalisée.

3. Livraison des Applications personnalisées aux Utilisateurs finaux

3.1 Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple, dans le cadre de son activité d'agent et/ou de commissionnaire pour Vous, héberge les Applications personnalisées, fournit des Codes de contenu aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées et autorise le téléchargement des Applications personnalisées par les Utilisateurs finaux, en Votre nom. Cependant, Vous êtes responsable de l'hébergement et de la livraison du contenu ou des services que Vous vendez à l'aide de l'API In-App Purchase, à l'exception du contenu inclus dans l'Application personnalisée elle-même (c'est-à-dire que l'API In-App Purchase ne fait que déverrouiller le contenu) ou du contenu hébergé par Apple conformément à la Section 3.3 du Contrat du Programme. Toutes les Applications personnalisées seront commercialisées par Apple, en Votre nom, auprès des Clients de la Distribution d'applications personnalisées aux prix identifiés dans un palier de prix et désignés par Vous, à Votre seule discrétion, à partir de la grille tarifaire présentée dans l'outil App Store Connect, qui peut être mis à jour périodiquement par Apple. Vous pouvez modifier le niveau de prix de toute Application personnalisée à tout moment, à Votre discrétion, conformément au barème de prix défini dans l'outil App Store Connect. S'agissant des Achats en volume, Vous autorisez Apple à commercialiser et promouvoir Vos Achats en volume, ainsi qu'à en faciliter l'acquisition dans le cadre d'une transaction unique, aux fins de leur utilisation par plusieurs Utilisateurs finaux. En tant que Votre agent et/ou commissionnaire, Apple sera seule responsable de la perception de tous les prix payables par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées pour les Applications personnalisées acquises par les Utilisateurs finaux en vertu de la présente Annexe 3.

3.2 Dans le cas où la vente ou la livraison de l'une des Applications personnalisées à un Utilisateur final est soumise à une taxe sur les ventes, l'utilisation, les produits et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou toute autre taxe ou tout autre prélèvement similaire, en vertu de la loi applicable, la responsabilité de la collecte et du versement de cette taxe pour les ventes des Applications personnalisées aux Utilisateurs finaux sera déterminée conformément à la Pièce B de la présente Annexe 3, telle que mise à jour périodiquement via le site App Store Connect. Vous êtes seul responsable de la sélection et du maintien d'entrées exactes pour la catégorisation fiscale de Vos Applications personnalisées via le site App Store Connect, qui peut être mis à jour de temps à autre. Cette catégorisation fiscale sera appliquée à la vente et à la livraison de Vos Applications personnalisées. Tout ajustement que Vous apportez à la catégorisation fiscale de Vos Applications personnalisées prendra effet pour les futures ventes d'Applications personnalisées une fois qu'Apple aura traité l'ajustement dans un délai raisonnable. Les ajustements que Vous apportez à la catégorisation fiscale de Vos Applications personnalisées ne s'appliqueront pas aux ventes d'Applications personnalisées effectuées avant qu'Apple n'ait traité Votre ajustement de catégorisation fiscale.

Si la catégorisation fiscale de Vos Applications personnalisées est jugée inexacte par une autorité fiscale, Vous êtes seul responsable des conséquences fiscales. Si Apple juge, à sa discrétion raisonnable, que la catégorisation fiscale de Vos Applications personnalisées est inexacte, Apple se réserve le droit de conserver en fiducie les montants qui Vous sont dus, jusqu'à ce que Vous corrigiez la catégorisation fiscale. Après correction de la catégorisation fiscale, Apple déduira les pénalités et intérêts résultant de l'inexactitude, et Vous remettra tous les montants restants détenus en fiducie par Apple pour Vous, sans intérêt, conformément aux dispositions de la présente Annexe 3. Vous devez indemniser et dégager Apple de toute responsabilité en

cas de réclamation par une autorité fiscale pour tout paiement excessif ou insuffisant d'une taxe ou d'un prélèvement sur les ventes, l'utilisation, les biens et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou autre, et de toute pénalité et/ou tout intérêt y afférent.

3.3 Dans le cadre des obligations respectives des parties en matière de conformité fiscale, Apple exige que Vous vous conformiez aux exigences énumérées à la Pièce C de la présente Annexe 3 ou sur App Store Connect en fonction, notamment, (i) de Votre région de résidence et (ii) des régions que Vous avez désignées, et dans lesquelles Vous souhaitez qu'Apple autorise l'accès aux Applications personnalisées et leur vente. Dans le cas où Apple collecte des montants correspondant au prix d'achat de l'une de Vos Applications personnalisées avant que Vous n'ayez fourni à Apple les documents fiscaux requis en vertu de la Pièce C de la présente Annexe 3, Apple peut décider de ne pas Vous remettre ces montants, et de les conserver en fiducie pour Vous, jusqu'à ce que Vous ayez fourni à Apple les documents fiscaux requis. Dès réception de tous les documents fiscaux requis de Votre part, Apple Vous remettra les montants détenus en fiducie par Apple pour Vous, sans intérêt, en vertu de la présente Section 3.3, conformément aux dispositions de la présente Annexe 3.

(a) Vous reconnaissez et acceptez que toute information que Vous fournissez à Apple au titre de la présente Annexe 3 puisse être communiquée par Apple aux autorités fiscales compétentes dans la mesure requise par la législation applicable. Vous reconnaissez en outre que la communication de ces informations par Apple ne saurait constituer un manquement à une quelconque obligation de confidentialité qui incomberait par ailleurs à Apple à Votre égard au titre du Contrat.

(b) Dans l'hypothèse où Apple Vous communiquerait des informations qu'elle est tenue de divulguer en vertu de la législation applicable, y compris, sans limitation, toute information fiscale relative à un Utilisateur final, Vous utiliserez ces informations exclusivement aux fins de vous conformer aux obligations fiscales applicables, notamment en matière de déclaration, de reversement et de contrôle fiscal, dans la mesure requise par la législation applicable, et à aucune autre fin.

3.4 Apple aura droit aux commissions suivantes en contrepartie de ses services en tant que Votre agent et/ou commissionnaire au titre de la présente Annexe 3 :

Concernant les ventes d'Applications personnalisées aux clients de la Distribution d'applications personnalisées, Apple aura droit à une commission égale à trente pour cent (30 %) de tous les prix payables par chacun des clients de la Distribution d'applications personnalisées. Uniquement pour les achats d'abonnements à renouvellement automatique effectués par des clients ayant accumulé plus d'un an de service d'abonnement payant au sein d'un Groupe d'abonnement (comme défini ci-dessous) et nonobstant tout Délai de grâce pour la rétention ou tout Délai d'extension pour le renouvellement, Apple aura droit à une commission égale à quinze pour cent (15 %) de tous les prix payables par chaque Utilisateur final pour chaque renouvellement ultérieur. Le Délai de grâce de rétention désigne la période de temps entre la fin de l'abonnement d'un client (par exemple en raison d'une annulation ou d'un non-paiement) et le début d'un nouvel abonnement au sein du même Groupe d'abonnement, à condition que cette période ne soit pas supérieure à 60 jours, sous réserve de modifications. Le Délai d'extension pour le renouvellement désigne le délai supplémentaire que Vous accordez aux clients pour renouveler leur abonnement, sans frais additionnels. Afin de déterminer les commissions auxquelles Apple a droit en vertu de la présente Section 3.4, les prix payables par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées seront nets de toutes les taxes perçues, comme prévu à la Section 3.2 de la présente Annexe 3.

Si Vous ne payez pas à Apple, dans les délais et en totalité, toute somme due et exigible que Vous devez à Apple en vertu de tout accord en vigueur entre Apple et Vous, ou en lien avec celui-ci, Apple a le droit, dans les limites autorisées par la loi, à tout moment et de temps à autre, de compenser ou de recouvrer ces montants en les imputant sur toute somme (y compris toute somme collectée par Apple en Votre nom auprès des Utilisateurs finaux) que Vous doit Apple au titre du présent Contrat, qu'elle soit éventuelle, liquidée ou autre. Vous acceptez en outre que, dans les limites autorisées par la loi, le droit d'Apple, en vertu du présent Contrat, de compenser ou de récupérer toute somme que Vous devez à Apple s'étend à toute dette due à Apple et à ses sociétés affiliées, sociétés mères ou filiales, par Vous-même ainsi que par vos sociétés affiliées, sociétés mères

ou filiales, ou par toute partie agissant directement ou indirectement sous Votre direction, Votre contrôle ou un contrôle commun (par exemple Vos agents), ou sous la direction, le contrôle ou un contrôle commun desquels Vous agissez (par exemple Vos mandants).

Sauf dispositions contraires prévues à la Section 3.2 de la présente Annexe 3, Apple aura droit aux commissions spécifiées à la Section 3.4 des présentes, sans réduction pour tout impôt ou autre prélèvement gouvernemental, y compris tout impôt ou autre obligation similaire de Votre part, de la part d'Apple ou de tout Client de la Distribution d'applications personnalisées concernant la livraison ou l'utilisation des Applications personnalisées. Pour les ventes d'Applications sous licence et/ou d'Application personnalisées développées par Apple, Apple n'a pas droit à une commission.

3.5 Lors de l'encaissement de tout montant auprès d'un Client de la Distribution d'applications personnalisées au titre du prix de toute Application personnalisée livrée à ce Client de la Distribution d'applications personnalisées en vertu des présentes, Apple déduira le montant total de sa commission relative à cette Application personnalisée, ainsi que toute taxe perçue par Apple en vertu des Sections 3.2 et 3.4 des présentes, et Vous remettra le reste de ces prix, ou émettra un crédit en Votre faveur, selon le cas, conformément aux pratiques commerciales standard d'Apple, y compris les suivantes : les versements (i) sont effectués par virement bancaire uniquement ; (ii) sont soumis à des seuils de montant minimum de versement mensuel ; (iii) nécessitent que Vous fournissiez certaines informations relatives aux versements sur le site App Store Connect ; et (iv) sous réserve des exigences précédentes, seront effectués au plus tard quarante-cinq (45) jours après la clôture de la période mensuelle au cours de laquelle le montant correspondant a été reçu par Apple de la part de l'Utilisateur final. Au plus tard quarante-cinq (45) jours après la fin de chaque période mensuelle, Apple mettra à Votre disposition sur le site App Store Connect un rapport de ventes suffisamment détaillé pour Vous permettre d'identifier les Applications personnalisées vendues au cours de cette période mensuelle et le montant total qui doit Vous être remis par Apple. Vous reconnaissez et acceptez par les présentes qu'Apple aura droit à une commission, conformément à la présente Section 3.5 sur la livraison de tout Code de contenu à tout Client de la Distribution d'applications personnalisées, même si Apple n'est pas en mesure de percevoir le prix de cette Application personnalisée auprès de ce Client de la Distribution d'applications personnalisées. Dans le cas où le prix d'achat reçu par Apple de la part d'un Client de la Distribution d'applications personnalisées pour une Application personnalisée est dans une devise autre que la devise de versement convenue entre Apple et Vous, le prix d'achat de cette Application personnalisée sera converti dans la devise de versement, et le montant que devra Vous remettre Apple sera déterminé, conformément à un taux de change fixé pour la Période de livraison, tel que reflété dans l'outil App Store Connect, tel que mis à jour de temps à autre conformément à la Section 3.1 de la présente Annexe 3. Apple peut fournir sur App Store Connect un moyen pour Vous permettre de définir une devise principale pour le compte bancaire que Vous avez désigné pour la réception des versements (« Devise désignée »). Apple peut faire en sorte que la banque d'Apple convertisse tous les versements dans une devise de versement autre que la Devise désignée dans la Devise désignée avant de Vous les remettre. Vous acceptez que les différences de change ou les frais facturés par la banque d'Apple soient déduits de ces versements. Vous restez responsable de tous les frais (par exemple, les frais de virement bancaire) facturés par Votre banque ou par toute banque intermédiaire entre Votre banque et la banque d'Apple.

3.6 Dans le cas où la commission d'Apple ou tout prix payable par un Client de Distribution d'applications personnalisées pour l'une des Applications personnalisées est soumis (i) à une retenue à la source ou à une taxe similaire ; ou (ii) à une taxe sur les ventes, l'utilisation, les produits et services, la valeur ajoutée, les télécommunications ou toute autre taxe ou prélèvement non collecté par Apple en vertu de la Section 3.2 des présentes ; ou (iii) à toute autre taxe ou tout autre prélèvement gouvernemental de quelque nature que ce soit, le montant total de cette taxe ou de ce prélèvement sera uniquement pour Votre compte, et ne réduira pas la commission à laquelle Apple a droit en vertu de la présente Annexe 3.

3.7 Dans le cas où un versement effectué par Apple à Votre intention est soumis à une retenue ou à un impôt similaire, le montant total de cette retenue ou de cet impôt similaire sera uniquement pour Votre compte et ne réduira pas la commission à laquelle Apple a droit sur cette transaction. Si Apple estime raisonnablement qu'une telle taxe est due, Apple déduira le montant total de cette retenue ou de cette taxe similaire du montant brut qui Vous est dû, et versera le montant total retenu aux autorités fiscales compétentes. Apple appliquera un taux réduit

de retenue à la source, le cas échéant, prévu par toute convention fiscale applicable, uniquement si Vous fournissez à Apple les documents requis par cette convention fiscale ou satisfaisant Apple, suffisants pour établir Votre droit au bénéfice de ce taux réduit de retenue à la source. Si Vous en faites la demande écrite en temps voulu à Apple, en utilisant les moyens raisonnablement désignés par Apple, Apple fera tous les efforts commercialement possibles pour Vous communiquer le montant du paiement par Apple de la retenue à la source ou de taxes similaires aux autorités fiscales compétentes en Votre nom. Vous indemniserez et dégagerez Apple de toute responsabilité en cas de réclamation de la part de toute autorité fiscale compétente pour tout paiement insuffisant de ces retenues à la source ou taxes similaires, et de toute pénalité et/ou tout intérêt y afférent, y compris, mais sans s'y limiter, les paiements insuffisants attribuables à toute réclamation ou représentation erronée de Votre part quant à Votre droit au bénéfice d'un taux réduit de retenue à la source ou à Votre exclusion de ce bénéfice.

3.8 Vous pouvez proposer des abonnements à renouvellement automatique dans certains territoires à l'aide de l'API In-App Purchase, sous réserve des conditions de la présente Annexe 3 et en respectant les conditions suivantes :

(a) La fonctionnalité de renouvellement automatique doit être hebdomadaire, mensuelle, bimensuelle, trimensuelle, semestrielle ou annuelle aux prix que Vous sélectionnez dans l'outil App Store Connect. Vous pouvez cependant proposer plusieurs options. Pour les Achats en volume, Vous reconnaissez que le fait de désactiver l'achat de plusieurs licences pour un abonnement ou de modifier de toute autre manière Vos réglages de disponibilité via App Store Connect peut affecter la possibilité de renouveler cet abonnement à renouvellement automatique ou d'y ajouter des licences, y compris entraîner le retrait de l'abonnement d'Apple Business Manager et/ou d'Apple School Manager, comme indiqué dans la Documentation.

(b) Vous divulguez clairement et visiblement aux utilisateurs les informations suivantes concernant Votre abonnement à renouvellement automatique :

- Le titre de l'abonnement à renouvellement automatique, qui peut être le même que le nom du produit In-App
- Durée de l'abonnement
- Prix de l'abonnement et prix unitaire, le cas échéant

Les liens vers Votre Engagement de confidentialité et Vos Conditions d'utilisation doivent être accessibles dans Votre Application sous licence ou Votre Application personnalisée.

(c) Vous devez honorer l'offre pendant toute la période d'abonnement, telle que commercialisée, y compris toute Période de grâce de facturation que Vous autorisez, et, dans le cas où Vous ne respectez pas cette Section 3.8(c) de l'Annexe 3, Vous autorisez et instruisez par la présente Apple à rembourser à l'Utilisateur final le montant total, ou une partie de celui-ci à la seule discrétion d'Apple, du prix payé par l'Utilisateur final pour cet abonnement. La Période de grâce de facturation désigne la période pendant laquelle les Développeurs acceptent de fournir gratuitement un service payant aux utilisateurs qui ne se remettent pas d'une erreur de facturation. Pour les Achats en volume, Vous autorisez et donnez instruction par les présentes à Apple de rembourser à l'acheteur institutionnel (i) l'intégralité du prix payé pour l'Achat en volume dans son ensemble, ou (ii) un montant partiel correspondant au prix de tout abonnement non utilisé. Apple n'accordera aucun remboursement partiel au titre d'un abonnement auquel un Membre du groupe actif a actuellement accès. Dans le cas où Apple rembourserait un tel prix à un Utilisateur final, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cet abonnement. Vous reconnaissez qu'Apple peut exercer ses droits en vertu de la Section 7.3 de la présente Annexe 3 en cas de violations répétées de cette disposition.

3.9 Lorsque Vous modifiez le prix d'un abonnement existant, Vous pouvez choisir de conserver le prix actuel pour Vos clients existants en indiquant Votre intention dans l'outil App Store Connect. Lorsque Vous augmentez les prix auprès de vos abonnés actuels dans les régions où le consentement de l'Utilisateur final est requis, ceux-ci seront invités à examiner et à accepter le nouveau prix, faute de quoi la fonction de renouvellement automatique sera désactivée.

3.10 Dans la mesure où Vous promouvez et proposez à la vente des abonnements à renouvellement automatique, à l'intérieur ou à l'extérieur de Votre Application personnalisée, Vous devez le faire dans le respect de toutes les exigences légales et réglementaires.

3.11 Les services d'abonnement achetés dans les Applications personnalisées doivent utiliser In-App Purchase, qui sera facturé sur le compte iTunes de l'Utilisateur final, et non sur le compte du Client de la Distribution d'applications personnalisées.

En plus d'utiliser l'API In-App Purchase, comme indiqué dans la Directive 3.1.3(a) « Apps de lecture », une Application personnalisée peut lire ou diffuser du contenu (en particulier des magazines, des journaux, des livres, des fichiers audio, musique et vidéo) proposé en dehors de l'Application personnalisée (par exemple, via Votre site web), à condition que, à l'exception du store américain où cette interdiction ne s'applique pas, Vous ne créiez pas de lien vers des offres externes pour ce contenu ni ne commercialisiez celles-ci dans l'Application personnalisée. Vous êtes responsable de l'authentification de l'accès au contenu acquis en dehors de l'Application personnalisée.

3.12 Si Votre Application personnalisée est basée sur un contenu périodique (par exemple, des magazines et des journaux), Apple peut Vous fournir le nom, l'adresse e-mail et le code postal associés au compte d'un Utilisateur final lorsqu'il achète un abonnement à renouvellement automatique par l'intermédiaire de l'API In-App Purchase, à condition que cet Utilisateur consente à ce que ces données Vous soient fournies, et à condition également que Vous n'utilisiez ces données que pour promouvoir Vos propres produits et que Vous le fassiez dans le strict respect de Votre Engagement de confidentialité publié, dont une copie doit être facilement consultable et à laquelle Vous consentez dans Votre Application personnalisée. Vous pouvez proposer de prolonger gratuitement l'abonnement si l'utilisateur accepte d'envoyer ces informations.

4. Propriété et licence de l'Utilisateur final

4.1 Les parties reconnaissent et acceptent qu'Apple n'acquiert aucun droit de propriété sur les Applications personnalisées ou sur les Informations relatives aux Applications sous licence, et que le titre, le risque de perte, la responsabilité et le contrôle des Applications personnalisées restent à tout moment entre Vos mains. Apple ne peut pas utiliser les Applications personnalisées ou les Informations relatives aux Applications personnalisées à quelque fin ou de quelque manière que ce soit, sauf autorisation expresse dans la présente Annexe 3.

4.2 Vous pouvez livrer à Apple Votre propre CLUF pour toute Application personnalisée au moment où Vous livrez cette Application personnalisée à Apple, conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 3 ; à condition, toutefois, que Votre CLUF inclue et ne contredise pas les conditions minimales spécifiées à la Pièce D de la présente Annexe 3 et qu'il soit conforme à toutes les lois applicables aux États-Unis. Apple doit permettre à chaque Utilisateur final auquel Apple autorise l'accès à une telle Application personnalisée de consulter Votre CLUF (le cas échéant) au moment où Apple livre l'Application personnalisée à cet Utilisateur final, et Apple doit notifier à chaque Utilisateur final que l'utilisation de cette Application personnalisée par l'Utilisateur final est soumise aux termes et conditions de Votre CLUF (le cas échéant). Dans le cas où Vous ne fournissez pas à Apple Votre propre CLUF pour une Application personnalisée, Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation de cette Application personnalisée par chaque Utilisateur final soit soumise au CLUF standard d'Apple (qui fait partie des Conditions générales de l'App Store).

4.3 Vous reconnaissez par les présentes que le CLUF de chacune des Applications personnalisées est uniquement conclu entre Vous et l'Utilisateur final et qu'il est conforme à la loi applicable, et qu'Apple ne sera pas responsable, et n'aura aucune responsabilité de quelque nature que ce soit, en vertu de tout CLUF ou de toute violation par Vous ou tout Utilisateur final de l'une des conditions générales de tout CLUF.

5. Restrictions de contenu et évaluation du logiciel

5.1 Vous déclarez et garantissez que : (a) Vous avez le droit de conclure le présent Contrat, de reproduire et de distribuer chacune des Applications personnalisées, ainsi que d'autoriser Apple à permettre aux Utilisateurs finaux de télécharger et d'utiliser chacune des Applications personnalisées par l'intermédiaire du Site de distribution des Applications personnalisées ; (b) aucune des Applications personnalisées, ni aucun usage autorisé de ces Applications personnalisées par Apple ou les Utilisateurs finaux, ne viole ni ne porte atteinte à un brevet, un droit d'auteur, une marque, un secret d'affaires ou tout autre droit de propriété intellectuelle ou contractuel appartenant à toute autre personne physique, société, personne morale ou autre entité, et Vous ne soumettez pas les Applications personnalisées à Apple pour le compte d'un ou plusieurs tiers, sauf dans le cadre d'une licence accordée par un ou plusieurs Clients de distribution d'Applications personnalisées ; (c) chacune des Applications personnalisées est autorisée à être distribuée, vendue et utilisée dans chacune des régions que Vous avez désignées conformément à l'article 2.1 de la présente Annexe 3, ainsi qu'à y être exportée et importée, conformément aux lois et réglementations de ces régions et à l'ensemble des réglementations applicables en matière d'exportation et d'importation ; (d) aucune des Applications personnalisées ne contient de contenu obscène, offensant ou autre qui soit interdit ou soumis à restriction en vertu des lois ou réglementations de l'une quelconque des régions que Vous avez désignées conformément à l'article 2.1 de la présente Annexe 3 ; (e) toutes les informations que Vous avez fournies au moyen de l'outil App Store Connect, y compris toute information relative aux Applications personnalisées, sont exactes et, si l'une de ces informations cesse de l'être, Vous la mettrez rapidement à jour au moyen de l'outil App Store Connect afin qu'elle soit exacte ; et (f) dans l'hypothèse où un litige surviendrait concernant le contenu de Vos Applications personnalisées ou l'utilisation de Vos droits de propriété intellectuelle en lien avec le Site de distribution des Applications personnalisées, Vous acceptez qu'Apple communique Vos coordonnées à la partie à l'origine de ce litige et de suivre la procédure d'Apple relative aux litiges concernant les applications, sans caractère exclusif et sans renonciation par aucune partie à ses droits légaux.

5.2 Vous devez utiliser l'outil d'évaluation des logiciels présenté sur App Store Connect pour fournir des informations concernant chacune des Applications personnalisées que Vous avez livrées pour être commercialisées et gérées par Apple par l'intermédiaire du Site de Distribution des applications personnalisées en vertu de la présente Annexe 3, afin d'attribuer une évaluation à chacune de ces Applications personnalisées. Aux fins de l'attribution d'une note à chacune des Applications personnalisées, Vous devez faire de Votre mieux pour fournir des informations correctes et complètes sur le contenu de cette Application personnalisée à l'outil d'évaluation de logiciel. Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple compte sur : (i) Votre bonne foi et Votre diligence à fournir de manière exacte et complète les informations demandées pour chaque Application personnalisée ; et (ii) Vos déclarations et garanties stipulées dans la Section 5.1 des présentes, en ce qui concerne la mise à disposition de ladite Application personnalisée par voie de téléchargement auprès des Utilisateurs finaux dans chacune des régions que Vous avez désignées aux termes des présentes. En outre, Vous autorisez Apple à corriger l'évaluation de toute Application personnalisée qui Vous a été attribuée de manière incorrecte, et Vous acceptez cette évaluation corrigée.

5.3 Dans l'éventualité où une région que Vous avez désignée aux termes des présentes exigerait l'approbation ou le classement d'une Application personnalisée par un organisme de réglementation gouvernemental ou sectoriel comme condition préalable à la distribution, la vente et/ou l'utilisation de cette Application personnalisée, Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple puisse choisir de ne pas rendre cette Application personnalisée disponible à l'achat par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées et/ou au téléchargement par les Utilisateurs finaux dans cette région depuis le Site de distribution des applications personnalisées.

5.4 Les Applications personnalisées destinées aux enfants ou susceptibles d'intéresser les enfants, et qui les incitent à effectuer des achats (y compris, sans toutefois s'y limiter, des expressions telles que « acheter maintenant » ou « mettre à niveau maintenant ») ou qui persuadent d'autres personnes d'effectuer des achats pour eux, ne doivent pas être mises à disposition dans un Territoire ayant jugé ces pratiques commerciales comme illégales. Vous acceptez expressément et convenez d'assumer l'entière responsabilité de la conformité de Vos Applications personnalisées aux lois applicables conformément à la Section 5.1(c) de la présente Annexe 3, y compris, sans s'y limiter, les lois sur la protection des consommateurs, le marketing et les jeux.

6. Responsabilité

6.1 Apple n'est pas responsable de l'installation et/ou de l'utilisation d'une Application personnalisée par un Utilisateur final. Vous êtes seul responsable de toutes les garanties du produit, de l'assistance à l'Utilisateur final et du support du produit en ce qui concerne chacune des Applications personnalisées.

6.2 Vous serez seul responsable, et Apple n'aura aucune responsabilité à l'égard de toutes les réclamations, poursuites, responsabilités, pertes, dommages, coûts et dépenses découlant des, ou attribuables aux, Applications personnalisées et/ou leur utilisation par tout Utilisateur final, y compris, mais sans s'y limiter : (i) les réclamations pour violation de garantie, qu'elles soient spécifiées dans le CLUF ou établies en vertu de la loi applicable ; (ii) les réclamations pour responsabilité du fait des produits ; et (iii) les réclamations selon lesquelles l'une des Applications personnalisées et/ou la possession ou l'utilisation de ces Applications personnalisées par l'Utilisateur final enfreint le droit d'auteur ou d'autres droits de propriété intellectuelle d'un tiers.

6.3 Dans le cas où Apple recevrait un avis ou une réclamation de la part d'un Utilisateur final selon lequel : (i) l'Utilisateur final souhaite annuler sa licence pour l'une des Applications personnalisées dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de téléchargement de cette Application personnalisée par cet Utilisateur final ou de la fin de la période d'abonnement à renouvellement automatique offerte conformément à la Section 3.8, si cette période est inférieure à quatre-vingt-dix (90) jours ; ou (ii) si une Application personnalisée n'est pas conforme à Vos spécifications ou à la garantie de Votre produit ou aux exigences de toute loi applicable, Apple peut rembourser au Client de Distribution d'applications personnalisées et/ou à l'Utilisateur final, selon le cas, le montant total du prix payé par le Client de la Distribution d'applications personnalisées ou l'Utilisateur final pour cette Application personnalisée. Dans le cas où Apple rembourserait un tel prix à un Utilisateur final, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cette Application personnalisée. Dans le cas où Apple recevrait un avis ou une réclamation de la part d'un prestataire de paiement indiquant qu'un Utilisateur final a obtenu un remboursement pour une Application personnalisée, Vous rembourserez ou accorderez à Apple un crédit d'un montant égal au prix de cette Application personnalisée.

7. Résiliation

7.1 La présente Annexe 3, ainsi que toutes les obligations d'Apple au titre des présentes, prendront fin à l'expiration ou à la résiliation du Contrat. Nonobstant une telle résiliation, Apple aura le droit : (i) à toutes les commissions sur tous les Codes de contenu échangeables contre des copies des Applications personnalisées fournies aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées avant la date de résiliation (y compris la période de sortie de contrat énoncée à la Section 1.4 des présentes) ; et (ii) le remboursement de Votre part des remboursements payés par Apple aux Clients de la Distribution d'applications personnalisées et/ou aux Utilisateurs finaux, que ce soit avant ou après la date de résiliation, conformément à la Section 6.3 de la présente Annexe 3. Lorsque le Contrat prend fin, Apple peut retenir tous les paiements qui Vous sont dus pendant une période qu'Apple juge raisonnable afin de calculer et de compenser tout remboursement au Client de la Distribution d'applications personnalisées et/ou à l'Utilisateur final. Si, à tout moment, Apple détermine ou soupçonne que Vous ou tout développeur avec lequel Vous êtes affilié avez commis, ou encouragé ou participé avec d'autres développeurs à commettre, tout acte suspect, trompeur, frauduleux, inapproprié, illégal ou malhonnête ou toute omission, Apple peut retenir les paiements qu'elle Vous doit ou doit à ces autres développeurs.

7.2 Dans le cas où Vous n'avez plus le droit légal de distribuer les Applications personnalisées, ou d'autoriser Apple à permettre l'accès à ces Applications personnalisées par les Utilisateurs finaux, conformément à la présente Annexe 3, Vous devez rapidement en informer Apple et retirer ces Applications personnalisées du Site de distribution d'applications personnalisées à l'aide des outils fournis sur l'outil App Store Connect ; étant entendu, toutefois, qu'un tel retrait de Votre part en vertu de la présente Section 7.2 ne Vous libère d'aucune de Vos obligations envers Apple en vertu de la présente Annexe 3, ni de toute responsabilité envers Apple et/ou tout Utilisateur final en ce qui concerne ces Applications personnalisées.

7.3 Apple se réserve le droit de cesser de commercialiser, d'offrir et d'autoriser l'achat par les Clients de la Distribution d'applications personnalisées et le téléchargement par les Utilisateurs finaux des Applications personnalisées à tout moment, avec ou sans motif, en Vous adressant une notification de résiliation. Sans limiter la portée générale de la présente Section 7.3, Vous reconnaissez qu'Apple peut mettre fin à la commercialisation et à l'autorisation de téléchargement par les Utilisateurs finaux de tout ou partie des Applications personnalisées, si Apple estime raisonnablement, sur la base d'une évaluation humaine et/ou systématique, y compris, sans s'y limiter, les avis reçus en vertu des lois applicables, que : (i) ces Applications personnalisées ne sont pas autorisées à l'exportation vers une ou plusieurs des régions énumérées à la Pièce A, conformément à la réglementation américaine sur les exportations (Export Administration Regulations) ou toute autre restriction ; (ii) ces Applications personnalisées et/ou la possession et/ou l'utilisation par un Utilisateur final de ces Applications personnalisées violent un brevet, un droit d'auteur, une marque déposée, un secret commercial ou tout autre droit de propriété intellectuelle d'un tiers ; (iii) la distribution, la vente et/ou l'utilisation de ces Applications personnalisées enfreignent une loi applicable dans une région que Vous avez désignée conformément à la Section 2.1 de la présente Annexe 3 ; (iv) Vous avez enfreint les conditions du Contrat, de la présente Annexe 3 ou d'une autre Documentation, y compris, mais sans s'y limiter, les Directives sur la procédure d'évaluation de l'App ; (v) Vos Applications personnalisées enfreignent les dispositions de la Section 5.4 de la présente Annexe 3, y compris, mais sans s'y limiter, suite à la notification par un organisme de réglementation d'une infraction présumée ; ou (vi) Vous ou quiconque Vous représente ou représente Votre entreprise faites l'objet de sanctions émanant d'une région dans laquelle opère Apple. Le choix d'Apple de cesser la commercialisation et d'autoriser le téléchargement de toute Application personnalisée, conformément à la présente Section 7.3, ne Vous libère pas de Vos obligations au titre de la présente Annexe 3.

7.4 Vous pouvez retirer tout ou partie des Applications personnalisées du Site de distribution d'applications personnalisées, à tout moment, et pour quelque raison que ce soit, en utilisant les outils fournis sur le site App Store Connect, sauf que, en ce qui concerne Vos Utilisateurs finaux, Vous autorisez et donnez par la présente instruction à Apple de répondre à toute demande de rachat de code de contenu en suspens par les Utilisateurs finaux et d'exécuter les Sections 1.2(b), (c) et (d) de la présente Annexe 3, qui survivront à la résiliation ou à l'expiration du Contrat, sauf indication contraire de Votre part conformément aux Sections 5.1 et 7.2 de la présente Annexe 3.

8. Conséquences juridiques

La relation entre Vous et Apple établie par la présente Annexe 3 peut avoir des conséquences légales et/ou fiscales importantes pour Vous. Vous reconnaissez et acceptez qu'il est de Votre responsabilité de consulter Vos propres conseillers juridiques et fiscaux en ce qui concerne Vos obligations juridiques et fiscales en vertu des présentes.